

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langel | Libur | Lind
Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!

Lokales zum Wochenstart



20. Mai 2023 - Woche 20

www.elter-sonnenschutz.de

Ihr Meisterbetrieb aus der Region



Elter Sonnen- und
Wetterschutz GmbH
Gladiolenweg 1
53859 Niederkassel
Tel.: 02208 9335199

Besuchen
Sie unseren
Showroom

▪ Glasoasen ▪ Terrassendächer ▪ Markisen ▪ Rollläden ▪ Außenraffstore
▪ Smart-Home ▪ Haustüren ▪ Insektenschutz ▪ E-Antriebe ▪ Plissees

...kommt jede Woche!

„Müsste es an jeder Grundschule geben“



Florian Bergmann von der Band Pelemele hat die Grundschule Irisweg besucht - zum Cologne Song Contest von Plan International coacht er die jungen Singenden.

Ebenfalls diese Woche in Porz am Montag: wie gewohnt, viele weitere Neuigkeiten und Geschichten aus dem Stadtbezirk Porz.

Foto: Göllnitz

Wir halten, was wir versprechen.



Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.

sanitherm
Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • www.sanitherm.de • ausstellung@sanitherm.de



Tel. 02203 81089 · www.heyermann.com



Tel. 02203 180584 · www.fliesen-klaas.de



Tel. 02203 8 18 91 · www.elektro-biergans.com

Handgefertigte Verlobungsringe & TRAURINGE

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 9 - 18 Uhr und
Sa. von 9 - 13 Uhr.

Termine gerne auch außerhalb unserer Öffnungszeiten unter:

02203 15044 oder WhatsApp 0151 68106578

Folgen Sie uns / ateliersuess



Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

ATELIER Süß
Manufaktur für Schmuck

Gilgaustr. 37 | 51149 Köln | Tel.: 02203 15044

www.atelier-suess.de | info@atelier-schmuckwerkstatt.de



Ein U-Boot auf dem Rhein



Text: Lars Göllnitz, Foto: privat

Ein beliebtes Fotomotiv entlang der Strecke über den Rhein war das U17 auch im Stadtbezirk Porz. Trotz sonntag-morgendlicher Stunde machten sich einige auf ans Ufer, um das 2010 von der deutschen

Marine ausgemusterte U-Boot auf dem Weg nach Speyer zu begleiten. Dort wird das 48 Meter lange und 500 Tonnen schwere Boot zunächst aufbereitet. Danach, ab 2024, wird es Teil der Ausstellungsobjekte im

Technik-Museum in Sinsheim nahe der A6 und dem Fußballstadion der TSG Hoffenheim - zusammen unter anderem mit zwei ehemaligen Concorde-Flugzeugen. Auf dem rund dreiwöchigen Weg vom Startpunkt in

Kiel, wo das U17 demilitarisiert wurde, ging es für das U-Boot auf einem Schwimmpontron nicht nur über den Rhein, auch der Nord-Ostsee-Kanal und die Nordsee wurden befahren.

Junkersdorf
Hören und Sehen

Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte

Strom-Spar-Angebot
1 Päckchen Hörgerätebatterien
diverse Größen 1,50 €

(Nur haushaltsübliche Mengen)

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75
mjunkersdorf@gmx.de • www.hoeren-und-sehen.com

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	09:00 - 13:00 Uhr
	15:00 - 18:30 Uhr
Samstag	09:00 - 14:00 Uhr

→ **HAUSBESUCHE**
nach Terminabsprache gerne
auch außerhalb der Öffnungszeiten
möglich

Dem begabten Kind zuliebe!
staatlich anerkannt

KUNSTKOLLEG gGmbH
GESAMTSCHULE, BERUFLICHES
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG

5. bis 10.-, 11. bis 13. Klasse:
Abitur, Fachabitur,
Mittl. Reife, Hauptschulreife

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze

8-Jahres-Rückblick: Alle im Job

Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•www.rsak.de

Seniorenservice

Gut betreut im eigenen Zuhause

Balling

Klingerstraße 10, 51143 Köln
Telefon: 02203-1866975
www.seniorenservice-balling.de

3 MONATE PREIS-GARANTIE – BIS 30. JUNI!

MomentaHEXAL®

Heuschnupfenspray**



10g

UAVP*: 13,60 €

9,45 €

31 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): MomentaHEXAL® Heuschnupfenspray wird bei Erwachsenen zur Behandlung der Beschwerden eines Heuschnupfens (aisonale, allergische Rhinitis) angewendet, sofern die Erstdiagnose des Heuschnupfens durch einen Arzt erfolgt ist.

Hinweis: Enthält Benzalkoniumchlorid.
Wirkstoff(e): Mometasonfuroat (Ph.Eur.).
Grundpreis: 945,00 €/1kg.

Biolectra Magnesium 400 mg***



60 Stück

UAVP*: 28,95 €

22,95 €

21% gespart!

Anwendungsgebiet(e): Nahrungsergänzungsmittel für eine normale Muskelfunktion.

Wirkstoff(e): Magnesium 400 mg.

Voltaren Schmerzgel

11,6 mg/g**



180g

UAVP*: 24,53 €

17,45 €

29 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur symptomatischen Behandlung von Schmerzen bei akuten Zerrungen, Verstauchungen oder Prellungen in Folge stumpfer Traumata, z.B. Sport- und Unfallverletzungen; Schmerzen der gelenknahen Weichteile (z.B. Schleimbeutel, Sehnen, Sehnscheiden, Bänder, Muskulansätze und Gelenkkapseln) bei Arthrose der Knie- und Fingergelenke; bei Epicondylitis; bei akuten Muskelschmerzen z. B. im Rückenbereich. Hinweis: Enthält Propylenglycol. Wirkstoff(e): Diclofenac, Diethylaminsalz. Grundpreis: 96,94 €/1kg.

Synofen 500mg/200mg**



6,95 €

20 Filmtabletten

UAVP*: 10,48 €

34 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Synofen wird angewendet zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen. Synofen ist speziell anwendbar bei Schmerzen, die durch alleinige Anwendung von Ibuprofen oder Paracetamol nicht gelindert werden können.

Wirkstoff(e): Ibuprofen 200 mg, Paracetamol 500 mg

EMSER Nasendusche incl. 4 Btl.

Emser Nasenspülzsalz**



12,95 €

1 Stk.

UAVP*: 17,80 €

27 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur Befeuchtung und Reinigung der Nasenschleimhaut. Medizinprodukt.

Artelac® Splash EDO

Augentropfen**



6,45 €

10x 0,5ml

UAVP*: 8,95 €

28 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Tränenersatzmittel, Kontaktlinsenbenutzungsmittel. Zur sympt. Bhdg. von Austrocknungserscheinungen der Horn- und Bindehaut (Trockenes Auge) durch Tränensekretions- und Tränenfunktionsstörungen infolge lokaler oder system. Erkrankungen sowie bei mangelndem oder unvollständigem Lidschluss. Zur Benetzung und Nachbenetzung weicher und harter Kontaktlinsen und ist v.a. für Anwender geeignet, die konservative, künstliche Tränenersatzmittel nicht vertragen. Wirkstoff(e): Hypromellose. Grundpreis: 129,00 €/1l.

Preise gültig vom 01.03. bis 30.06.2023. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Abgabe nur solange der Vorrat reicht und in haushaltsüblichen Mengen. Die Produkte können ggf. ein anderes Produktbild aufweisen. *UAVP: Preis zur unverbindlichen Herstellermeldung des Apothekenverkaufspreises an die Informationsstelle für Arzneimittelpezialitäten (IFA GmbH).

***Nahrungsergänzungsmittel sollten nicht als Ersatz für eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung verwendet werden.

**Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.



Schmittgasse 37 · 51143 Köln
Telefon: 0 22 03 / 84 880
www.zollturm-apotheke.de



Frankfurter Straße 589 · 51145 Köln
Telefon: 0 22 03 / 93 54 30
www.apotheke1plus-koeln-porz.de



Heidestr. 5 · 51147 Köln
Telefon: 0 22 03 / 640 14
www.alte-apotheke-koeln.de

Alles für Ihre natürliche Schönheit

- Aqua Facial
- Pflege für den Mann
- Wimpernlifting

- Dauerhafte Haarentfernung
- Micro Needling



Frankfurter Straße 593 · 51145 Köln (Porz-Eil)
Tel. +49 (0) 22 03 37 11 73
E-Mail kosmetik@leugermann.com



-15 %

Kennenlern-Rabatt*

auf einen Artikel Ihrer Wahl

*ausgenommen alle verschreibungspflichtigen Artikel, Zuzahlungen, Angebotsartikel, Gutscheine, Rezepturen und Bücher.

Nur gültig vom 15.05. – 31.05.2023 gegen Vorlage dieses Gutscheins in den folgenden Apotheken: Apotheke 1plus, Zollturm Apotheke, Alte Apotheke



Code scannen &
Medikamente
vorbestellen

Jetzt einfach per WhatsApp
Medikamente und Rezepte vor-
bestellen!

Nennen Sie uns entweder das
Produkt oder schicken Sie uns
ein Bild der Verpackung bzw. des
Rezeptes – schon reservieren wir
das Produkt auf Ihren Namen oder
Ihre Rufnummer.

Ihre Bestellung liegt nun zur Ab-
holung bereit. Natürlich können wir
Ihnen Ihre Bestellung auch direkt
nach Hause liefern.

„Müsste es an jeder Grundschule geben“

Florian Bergmann von der Band Pelemele hat die Grundschule Irisweg besucht - zum Cologne Song Contest von Plan International coacht er die jungen Singenden



Lehrerin Beate Pollack und Musiker Flo von Pelemele geben ein paar letzte Tipps beim Proben vor dem Finale.

Zündorf - Flo, Keyboarder der Band Pelemele, ist begeistert. Gerade hat der Kölner das erste Mal den Song des Klima-Chors an der Grundschule Irisweg gehört und auf der Bühne im Musikraum auch als Auftritt gesehen. Zweit- und Drittklässler singen und trommeln dabei unter der Leitung von Beate Pollack ein eigens an der Schule entstandenes Lied. „Denk-Mal“ heißt es doppelseitig und bezieht sich dabei auf Umweltschutz und Nachhaltigkeit. So heißt es in der ersten Strophe etwa: „Ihr fahrt so viel Auto. Ihr wisst doch, dass das Mist ist.“ Und später: „Setzt der Erde ein Denkmal.“ Entstanden sei das Stück bereits vor einigen Jahren, berichtet Lehrerin Judith Erb. Dann sei Corona mitsamt

Singverbot gekommen und der Song erst jetzt wieder erweckt worden. Und das mit ein paar neuen Parts und mit neuen Schüler*innen. Die ursprünglichen hätten die Schule inzwischen verlassen, so Lehrerin Beate Pollack. Nun ist das Lied in der Endrunde vom Cologne Song Contest. Ein Wettbewerb, jährlich ausgerichtet von Plan International, die sich weltweit für Kinderrechte einsetzen. Wobei die Schule im Irisweg die einzige Grundschule in der Endrunde und im Finale sei, wie Veronika Keller-Lauscher von Plan International berichtet. Es sei einfach toll, dass die Schule das Projekt gerade auch unter Corona-Bedingungen nicht aufgegeben habe, so Keller-Lauscher. Für alle Endrundenschulen gibt es ein prominentes Coaching. Und so besucht Flo von Pelemele, der eigentlich Florian Bergmann heißt, den Irisweg vor dem Finale. „Wir wollen diese tolle Initiative unterstützen lernen gleichzeitig auch noch eine tolle Schule kennen“, so der Musiker. Eigentlich müsste es ein solches umfangreiches Engagement von Chor und Umweltschutz an jeder Grundschule geben, findet er. Die Band Pelemele macht nach eigenen Angaben Pop'n'Roll für Kinder. Lehrerin Beate Pollack freut sich vor allem, dass mit dem Lied auch das Thema Umweltschutz noch mehr in das Schulleben getragen werde. Auch für all jene, die nicht in den AGs für Fairtrade und Nachhaltigkeit aktiv seien, ergänzt Kollegin Judith Erb. (Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: LGenqooze)

Die Kölsche Kuh

Bergisches Land / Köln / Bonn / Eifel

Qualitätsfleisch vom Weiderind
direkt aus deiner Region.
Entwickle ein Bewusstsein für
nachhaltig produzierte
Lebensmittel.

Bestellungen & Infos über Sonntags-Paket,
BBQ-Paket oder Porterhaus Steak unter
www.diekoelschekuh.de und 0174 44 95 959

**SCHWOOF
PARTY**
- Ü30 / Ü40 / Ü50 -
HITS DER LETZTEREN 6 JAHRE ZU HÖREN

**ZUR HEIDE
live**

Events, Frühstück, Biergarten.

Mi.- So. Frühstück ab 10:00 Uhr, **Mittwochs Reibekuchentag**
ab 17 Uhr. Jeden Sonntag riesiges Frühstücksbuffet.

Treffen, Quatschen, Tanzen:
Fr., 24.03.23: Heide-Schwoof-Party ab 21 Uhr
Vorher ab 19 Uhr: Kaschämm-Kapell (Live). Eintritt frei!

Camp-Spich-Str. 1, Troisdorf | Tel 0178-1590108
zur-heide-event.de

Ampelbauarbeiten am Linder Mauspfad

Lind - Die Stadt Köln erneuert ab Montag, 22. Mai, auf dem Linder Mauspfad im Kreuzungsbereich mit der Flughafenstraße eine Ampelanlage. Die Arbeiten finden täglich von 9 bis 15 Uhr statt, teilweise auch nachts. Der Verkehr wird während der gesamten Bauzeit mit einer mobilen Ampelanlage geregelt. Es kommt abschnittsweise zu Einengungen von Fahrbahnen und Gehwegen. Verkehrsteilnehmer*innen werden an den jeweiligen Baufeldern vorbeigeführt. Bei der Modernisierung werden

die Signale der Ampelanlage in stromsparender LED-Technik erneuert. Außerdem wird der Kreuzungsbereich sehbehindertengerecht ausgestattet. Dazu erfolgt der Einbau von taktilen Bodenleitelementen und akustischen Signalgebern. Gleichzeitig wird mit der Erneuerung die Verkehrssteuerung optimiert. Dadurch soll sich der Verkehrsfluss im gesamten Kreuzungsbereich verbessern. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Mitte August. Die Kosten der Maßnahme betragen etwa 300.000 Euro. (red.)

Führung durch Gremberghoven

Gremberghoven - Die Kolpingfamilie Porz lädt am Montag, 22. Mai, zu einem Ortsrundgang durch die Eisenbahner- und Gartensiedlung Gremberghoven und unter Leitung des Ehrenvorsitzenden

des Bürgervereins Gunther Geisler ein. Start ist um 18 Uhr beim Bürgervereinstreffpunkt „Zur alten Bäckerei“, Talweg 2a. Informationen gibt es bei Michael Mihm: MichaMihm@yahoo.com. (red.)



Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfreiheit in jedem Alter

Am 06.06.2023 um 18.30 Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen statt bei Dr. Paulus.

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden
02203 - 10 19 70



Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
www.augencentrumkoeln.de

GÖRMAR

**Sonnenschutz-
Rollladen
und Tortechnik**

Rolladen **Markisen** **Garagentore**

Textilscreen **Terrassendächer** **Jalousien**

E-Antriebe **Insektenschutz**

Neubespannungen **Reparaturdienst**

**INSEKTEN
SCHUTZ**
NEHER

**ERHARDT
MARKISEN**

**Hauptstr. 409 / 51143 Köln /
Tel: 0220354996 / info@goermar.de**

Brücke Rather Straße und eine aktuelle Stunde

Ein Blick auf Themen der Porzer Bezirksvertretung im Mai

Stadtbezirk Porz - Gleich zu Beginn der jüngsten Sitzung der Bezirksvertretung (BV) Porz stellt Bezirksbürgermeister Sabine Stiller eine Neuerung vor: Zwei Großbildschirme stehen nun im Saal. Der Grund: Stiller zeigt ein kurzes Video der Grundschule Porz-Mitte, die zusammen mit den Bläck Fööss musiziert und gesungen haben. Ein Video, das auch Kölns Oberbürgermeisterin Henriette Reker und Sozialdezernent Harald Rau mit anschauen. Reker stellt sich danach den vielfältigen Fragen der Bezirksvertreter*innen. Rau sprach zuvor über das Krankenhaus Porz.

Eine aktuelle Stunde, einberufen per Antrag von CDU und Grünen, themisierte dessen Zukunft.

Jüngst war das Haus in finanzielle Schwierigkeiten geraten, so dass die Stadt mit einem Darlehen aushelfen musste. Rau sprach dabei in Doppelfunktion: Nicht nur als städtischer Vertreter, sondern vor allem auch als Mitglied des Kuratoriums des Krankenhauses. Bei Fragen des Darlehens sei er allenfalls beratend auf Seiten der Stadt tätig gewesen, so Rau. Er stellte fest, dass nach Prüfung der Strukturen des Krankenhauses aus Stiftung, Kuratorium, gGmbH und Beirat sich ergeben habe, dass das Krankenhaus nicht kommunal sei. Dennoch habe die Stadt mit einer Finanzspritze geholfen. Das Haus habe eine besondere medizinische Bedeutung. Zukünftig müsse man allerdings

schauen, wie sich das Haus aufstellen könne. Die Gesetzeslage fordere eine Spezialisierung von Krankenhäusern. Auch müsse man sich überlegen, ob man mit dem sogenannten Level 3-Krankenhaus Merheim, eine Stufe unter Uniklinik-Standard, in Konkurrenz oder Abstimmung arbeiten wolle. Die BV verabschiedete eine einstimmige Resolution zum Erhalt des Hauses. Er könne verstehen, dass die BV etwas tun wolle. Allerdings sei der Einfluss der Resolution auf das nicht kommunale Haus eher gering, so Harald Rau. In der Resolution heißt es: „Die Bezirksvertretung verlangt von allen Beteiligten in den leitenden Gremien ein schnelles und zielführendes Handeln, um den

Erhalt des Krankenhaus Porz zu sichern.“

Ergänzend zu einem Beschluss über die **Neugestaltung der Freiflächen zwischen den neuen Häusern im Zentrum von Porz-Mitte** hat die BV ebenfalls die Auswahl der Bodenplatten in drei Farbabstufungen mehrheitlich gegen die Stimme der FDP abgesegnet. Zudem die Vereinbarung eines Reinigungskonzeptes zwischen Stadt und Abfallwirtschaftsbetrieben. Die Kosten hierfür sollen jährlichen 13.000 Euro betragen. Zum **Neubauprojekt Fuchskaule in Elsdorf** hat die BV die Benennung von dort neu angelegten Straßen einstimmig zugestimmt. Diese sollen fortan Jürgen-Huck-Straße, Margarete-Zündorf-Straße,

Anzeige

Neuer Wind bei Alice Frisörteam

Wahn / Zündorf - Gleich zwei neue Frisörinnen habe sie verpflichten können, erzählt Frisörmeisterin Alice Materan stolz.

„Bei uns herrschte ein Jahr absolute Personalnot, umso glücklicher bin ich, dass für unsere Kund*innen jetzt direkt zwei neue



Alice Friseur Team

Öffnungszeiten:

Wahn:	Zündorf:
Di - Fr 8:30 - 18 Uhr	Di - Fr 8:30 - 18 Uhr
Sa 7.30 - 13 Uhr	Sa 8.30 - 14 Uhr

Terminvereinbarung unter:

Wahn: 02203 / 61219

Zündorf: 02203 / 83763

Frankfurter Straße 169 | 51147 Porz-Wahn

Schmittgasse 85 | 51143 Porz-Zündorf



In Zündorf ist der Frisör an der Schmittgasse 85 zu finden.

Kolleginnen in unseren Salons in Wahn und Zündorf tätig sind“, so die Besitzerin gleichnamiger Salons in Porz. Und die neuen Frisörinnen bringen beide jahrelange Erfahrung in ihrem Metier mit. Gaby Gomes und Olia Materan haben viel Erfahrung mit allen möglichen Frisuren, sei es Damen- oder Herrenhaarschnitt, Brautfrisuren oder Dauerwellen. Und all dies wird auch bei Alice Frisörteam angeboten, gleich ob in Wahn im Salon an der Frankfurter Straße 169 oder in Zündorf an der Schmittgasse 85. Und genau auf diese Salons teilen sich auch Gaby

Gomes und Olia Materan auf. Sie mögen beide die Beratung von Kunden und die Atmosphäre im Salon, berichten sie. „Hier gibt es für unsere Kund*innen eine Wohlfühlatmosphäre“. Die Salons in Wahn und Zündorf haben Dienstag bis Freitag von 8:30 bis 18 Uhr, Samstags von 8:30 bis 14 Uhr (Wahn: 7:30 bis 13 Uhr) geöffnet. Ein Termin sollte zur Vermeidung von Wartezeiten vereinbart werden (Wahn: 02203/61219 oder Zündorf: 02203/83763), ist aber kein Muss, um eine neue Frisur zu bekommen.

LOKALES

Maria-Hungenberg-Straße und Elfriede-Zorn-Straße heißen. Ebenfalls in Elsdorf soll, nach Beschluss der BV und des Rates der Stadt Köln, der **Bau einer zweizügigen Grundschule an der Friedensstraße** umgesetzt werden. Umgesetzt von der Kölner Schulbaugesellschaft.

Indes wird sich nach Angaben der zuständigen Autobahn GmbH der nötige **Neubau der Straßenbrücke Rather Straße über die A559 in Gremberghoven** weiter verzögern. Die ursprüngliche Zusage einer Fertigstellung bis Ende 2024 sei offenbar vom Tisch, heißt es von Seiten der SPD. Ein Vorschlag der Partei zu einer temporären Lösung, etwa durch eine Einschränkung auf einspurigen Verkehr mit Sperrung für LKW und geringeren Geschwindigkeiten, zudem mit zusätzlichen Stützen, wurde in der BV mit Gegenstimmen von CDU, Grünen, AfD und FDP abgelehnt. Stattdessen wurde mit umgekehrter Abstimmungslage beschlossen, kurzfristig eine Behelfsbrücke mit Umfahrung parallel zum Bestandsbauwerk zu realisieren - hierfür sollen Stadt und Autobahn GmbH Gespräche führen.

Einstimmig hat die BV über einen Antrag von CDU und Grünen zur **Einführung eines Schnellbusliniennetzes für und vom Stadtbezirk Porz aus** beschlossen. Hierfür sollte der Bezirksvertretung eine Beschlussfassung von Seiten der Verwaltung vorgelegt werden. Ebenfalls einstimmig hat die BV einen SPD-Antrag für „**mehr Tempo für die Linie 7 und die Rheinbrücke für den ÖPNV**“ beschlossen. Im Kern sollen demnach die Planungen für eine Rhein-Querung südlich von Langel und die Verlängerung der Stadtbahn-Linie 7 von Zündorf dorthin beschleunigt werden. (Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: LGenqoozee)



Im Eigelb ist
mehr Eiweiß
enthalten
als im Eiweiß.

Seit mehr als 60 Jahren der Makler für Porzer Immobilien

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden suchen wir ständig Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen!

Tel.: (0 22 03) 911 300
www.quick-immobilien.de

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnhofsstraße

IN DER
KLOSTER-
KAPELLE

Alexianer SOMMERNACHTSKONZERT

SONNTAG
4. JUNI 23 | 17:00 UHR
EINLASS 16:30



TRIO
GOSPEL PEARLS
GOSPEL | JAZZ | SOUL

Vorverkauf:
23 Euro
Abendkasse:
27 Euro

Leckeres aus
der Klosterküche
zu moderaten
Preisen

KLOSTERKAPELLE, KÖLNER STR. 64, 51149 KÖLN

Kartenbestellung: (0 22 03) 36 91 - 111 20
oder veranstaltung-koeln@alexianer.de





Räuberfest - es geht wieder los!



Fast wie immer: die „Räuberwie- se“ am Mühlenweg in Porz-Urbach wird von einer Vielzahl an Festzelten, Pavillons, Bierwagen und Aufenthaltszelten in Beschlag genommen, in der alle Porzer und Auswärtigen herzlich willkommen sind. Eine große überdachte Bühne steht für diverse Auftritte von Musik- und Tanzgruppen einla-

dend zur Verfügung. Das Räuberfest beginnt am **Freitagnachmittag, 26. Mai um 16 Uhr und dauert bis Sonntagabend, 28. Mai, (Pfingstwochenende)**. Der Besuch des Festes ist selbstverständlich kostenfrei. Für das leibliche Wohl aller Festbesucher ist an allen drei Tagen bestens gesorgt. Die Helfer am Grillstand erwarten wieder

einen mächtigen Zulauf, um die Grillwürste und diverse andere Leckereien vom Grill zu ergattern. Reibekuchen, die weit über Porz hinaus bekannt sind, runden das Festmahl bis zum Abwinken ab. Auch frisch belegte Pizzen stehen

auf der Karte und bieten einen weiteren Hochgenuss für den Gaumen. Hunger dürfte ein Fremdwort beim Räuberfest sein. Spritzige Cocktails warten an der Caipirinha-Bar auf diejenigen, die kein Bier mögen.



Wir gestalten und pflegen Gärten

Lothar J. Spitzkat
Garten - und Landschaftsbau

... Zum Beispiel:

- ... Steinarbeiten aller Art
- ... Trockenmauerbau
- ... Teichbau und Wasserlauf
- ... Zaunbau

- ... Pflanzarbeiten aller Art
- ... Gartenpflege aller Art
- ... Baumpflege- und Fällung

Frankfurter Str. 222 • 51147 Köln (Porz - Wahn)
Tel.: 02203 / 88447 • Mail: info@gartenbau-spitzkat.de

www.gartenbau-spitzkat.de



Räuberfest
26.-28. MAI 2023
GRÜNFLÄCHE MÜHLENWEG URBACH

FREITAGS – 16.00 UHR
SAMSTAGS – 14.00 UHR
SONNTAGS – 11.00 UHR

**TWO LIVE
DANIELLE SPITZKAT
NEWCOMER BANDS
KINDERTANZGRUPPEN**

**Vertragsunterschrift des designierten
Porzer Dreigestirn 2024!**
SAMSTAG, 27. MAI – 16:30 UHR

KG URBACHER RÄUBER E.V. RÄUBERFEST



Sonntagmittag ist Kuchenzeit. Neben Kaffee warten die leckersten, selbst gebackenen Kuchen auf diejenigen, die auf Kaffee und Kuchen stehen. Gerne nimmt die KG **Kuchenspenden** für die Kaffetafel an. Wer einen Kuchen spenden möchte, wende sich bitte im Vorfeld an Thomas Diekmann per Email: urbacherrauber@yahoo.de oder an Dieter Becker unter Tel. 01706666244.

Selbstverständlich gehören alkoholfreie Getränke und leckeres kühles Kölsch vom Fass ebenfalls zu einem zünftigen Räuberfest. Die drei Bierwagen befinden sich in der Mitte des Räuber-Festplatzes. Alle Speisen und Getränke werden zu absolut zivilen Preisen angeboten. Auch das ist eine Tradition bei den Urbacher Räubern.

Auch an die Pänz haben die Urbacher Räuber gedacht. Da gibt es Popcorn und Slush-Eis in riesigen Mengen. Das wird sicher der große Renner am Samstag und Sonntag sein. Eine Hüpfburg lädt noch dazu ein, Luftsprünge und akrobatische Übungen zu vollziehen. Darüber hinaus ist auch der Spielanhänger der Stadt Köln geordert, der zu zusätzlichen Aktivitäten für die Großen und Kleinen verführt. Ein tolles Highlight ist auch das Kinderschminken. Darüber freuen sich schon heute die Erwachsenen, die sich beim Kinderschminken zur Freude der Pänz austoben.

Freitag ab 16 Uhr ist der Tag der Musik. Poppige, fetzige Musik aus der Konserven wird von einem DJ gekonnt präsentiert.



GLAHN
BESTATTUNGEN

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Keine Reise ins Ungewisse - Die letzten Wünsche sicher geregelt.

Bestattungsvorsorge

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

KG URBACHER RÄUBER E.V. RÄUBERFEST



Samstag, ab 14 Uhr unterhält ein DJ die Versammelten auf dem Räuberfest wieder mit knackiger Musik.

Um 16:30 Uhr folgt der Auftritt des **designierten Dreigestirns** auf der Räuberbühne. Es ist das große Porzer Dreigestirn, das die Urbacher Räuber im Nachgang zu ihrem 25-jährigen Jubiläum stellen. Die drei leisten dann in aller Öffentlichkeit die Unterschrift zu den Verträgen, die der Festausschuss Porzer Karneval (FAS) ihnen zur Unterschrift vorlegt. Natürlich werden auch die Adjutanten und Honoratioren der Urbacher Räuber vorgestellt werden und ihre Unterschrift unter die Dokumente setzen.

Ab ca. 17 Uhr ist die Bühne frei für **Danielle Rath** (Spritzkat), die mit ihrem teilweise poppigen Gesang die Zuhörer begeistern wird.

Von 18 Uhr bis 22 Uhr gehört die Bühne dem bewährten Gesangsduo **„Two Live“ mit Rainer Axen und Melanie König**. Ihr Repertoire umfasst Oldies, Country, Rock'n Roll und Kölsche Stimmungsmusik, bis hin zu den aktuellen Hits.

Dazwischen gibt es **um 19 Uhr** einen Auftritt der Band **„The Höösch“**, die schon mehrfach bei den Sitzungen der Urbacher Räuber ihren Auftritt hatten und die Zuhörer zu Begeisterungsstürmen hingerissen hatten.

Sonntag geht es **ab 11 Uhr** mit Musik aus der Konserve mit unserem DJ wieder los.

Zur Tradition eines Räuberfestes gehört es auch, dass ab Sonntagmittag Tanzgruppen befreundeter Vereine die Gelegenheit gegeben wird, auf der Bühne ihr Können zu zeigen. Dazu gehören:

14 Uhr -
Kindertanzcorps (KTC) Rezag
14:30 Uhr -
KTC Große Porzer KG Rot Weiß
15 Uhr -
KTC Blau Wieße Funke Wahn
15:30 Uhr - Räuber-Minis
16 Uhr - Ronja's Räuberhorde
16:30 Uhr -
KTC Wahner Wibbelstetze
17 Uhr - TGC Porz

Für die Beschallung während der drei Festtage wurde **Christoph Rath** von CR-Veranstaltungstechnik engagiert.

Neben den vielfältigen Aktivitäten

gibt es jede Menge Gelegenheit neue Kontakte zu knüpfen und über weitere gemeinsame Aktivitäten zu philosophieren.

Wie bereits im letzten Jahr findet die gemeinsame Veranstaltung **„Poorzer Naach“** mit den Poorzer Nubbele und Fidele Aujusse auf der MS Rheinfantasie am **Samstag, 24. Juni**, statt.

Karten können wie folgt erworben werden:

- per Mail:
urbacherraeuber@yahoo.de
- per Tel: 0177-7071115
Thomas Diekmann
- in der Vorverkaufsstelle
„Foto Stephan“,
Friedrich-Ebert-Ufer, Porz Mitte

Kartenpreis:

bis 30.05. 29 Euro
Ab 31.05. 33 Euro (falls dann noch Karten verfügbar sind)

Bereits jetzt ist die Nachfrage schon enorm!!!

Ablauf:

18:30 Uhr - Zustieg KD Anleger
Porz Mitte
20 Uhr - Abfahrt Richtung Köln,
Beginn Liveprogramm
23 Uhr - Ankunft KD Anleger Porz

Mitte
bis 1:30 Uhr - Bordparty am Anleger.

Die bestellten Karten für die Räubersitzungen der Session 2024

können während des Räuberfestes beim Geschäftsführer der KG, **Dieter Becker**, abgeholt werden (am Kassenzelt zu finden).

Darüber hinaus können noch Restkarten für die Karnevalssitzungen der KG Urbacher Räuber e.V. erworben werden:

„Räuber-Kindersitzung“,
Sonntag, 14.1.2024,
(kein Kartenvorverkauf),
Flüstersitzung „Ruhig und
Kölsch“, Samstag, 20.1.2024,
„Porzer Herrenparty“,
Sonntag, 21.1.2024,
„Große Räubersitzung“,
Samstag, 3.2.2024.

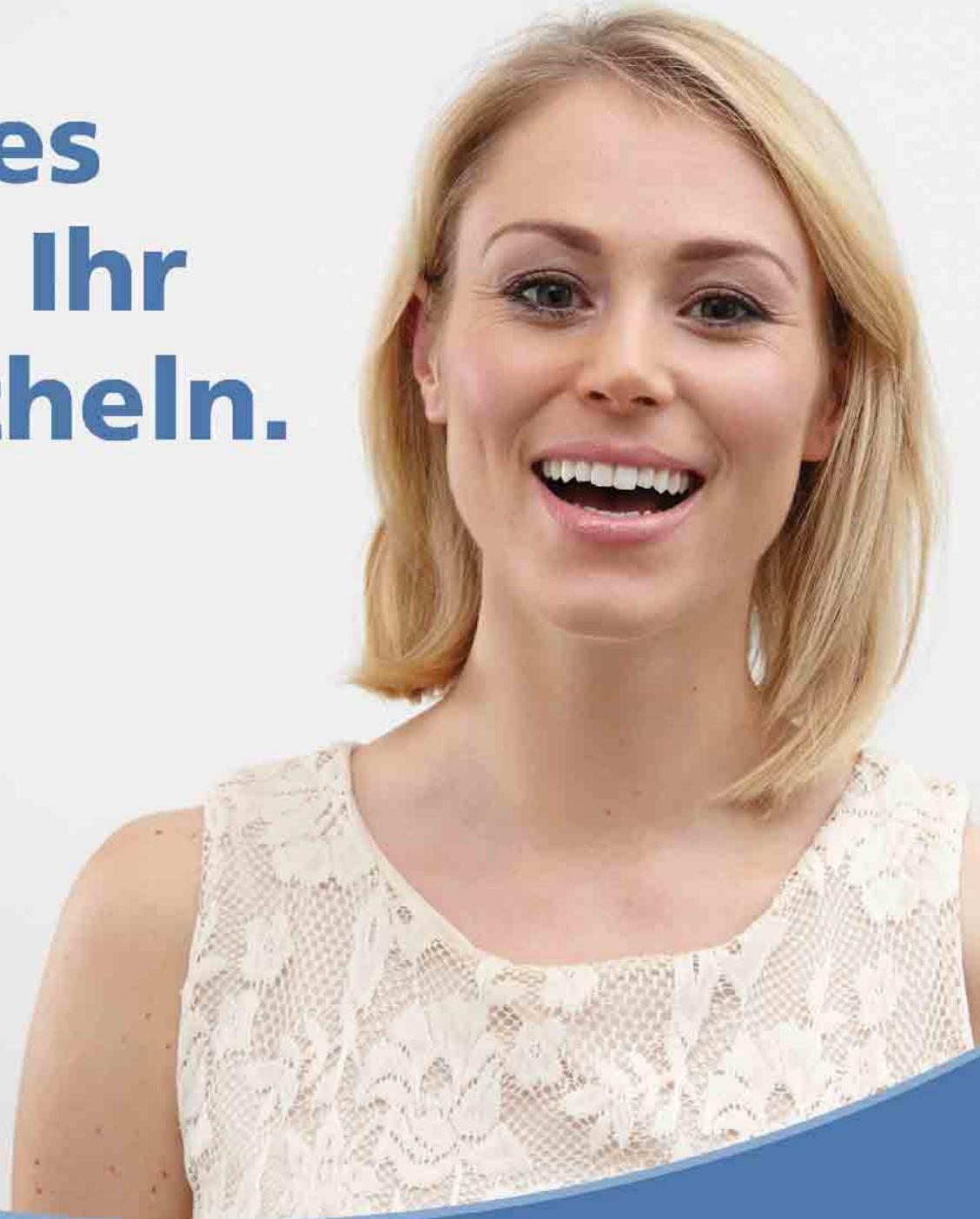
Alle genannten Sitzungen finden im großen Saal des Bezirksrathauses, Porz-Mitte, statt.

Hier noch einmal die Besuchszeiten des Räuberfestes:

**Freitag, 26. Mai 2023 ab 16 Uhr,
Samstag, 27. Mai 2023
ab 14 Uhr und
Sonntag, 28. Mai 2023
ab 11 Uhr.**
gez. Hubert Semrau



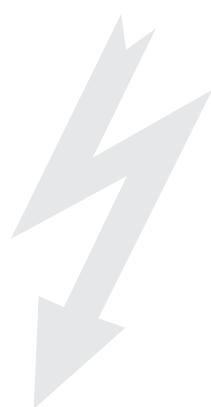
Alles für Ihr Lächeln.



nur im **CityCenter Porz**
www.zahnzentrumkoeln.de



Zahnzentrum Köln
Dr. Jörg Michel, Dr. Emre Uysal & Kollegen

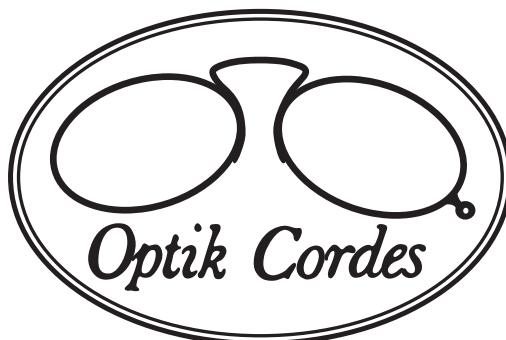


ELEKTRO BECKER MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

Elektro Becker GmbH

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)
Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net



**Wir freuen uns darauf,
Sie umfassend und kompetent
in unserem Meisterbetrieb
zu beraten!**

*Sabine Thedieck und
Nadja Groeneveld*

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
von 9:00-13:30 und
14:00-18:00 Uhr,
Samstag
von 10:00-13:00 Uhr.



Wilhelmstr. 2 · 51143 Köln-Porz · Tel.: 0 22 03 / 5 29 64

Den Spielpütz wieder auferstehen lassen

Der Eiler Ortsring hat den historischen
Brunnen im Stadtteil mit Original-
Steinen nachbauen lassen



Foto: Göllnitz

Eil - Los ging es mit dem Umbau des Eiler Schützenplatzes und des Platzes an der Gaststätte „Zur Lindenwirtin“ an der Leidenhausener Straße durch die Stadt Köln. Diese hat beide neu gestaltet und zu unterirdischen Wasserauffangarealen bei Starkregenfällen umfunktioniert. Als die Bauarbeiten losgingen, mit dem Aushub an der Leidenhausener Straße begonnen wurde, stieß die zuständige Firma auch auf alte Steine. Per Anruf vom Bauleiter wurde auch der im Stadtteil umtriebige Erwin Bäuml vom Ortsring Eil informiert. Und dieser vermutete gleich Historisches hinter den Steinen - und er wurde bestätigt.

Tatsächlich waren es die alten Steine des sogenannten „Eiler Spielpütz“ - ein alter Brunnen, von dessen Existenz alte Gerichtsakten aus dem Jahr 1776 zeugen. Auch das historische Modell des Stadtteils in Bronze, das der Ortsring jüngst und unweit am Pfarrer-Oermann-Platz hat installieren lassen, zeigt den Brunnen.

Der Spielpütz lag, so die alten Urkunden, an fast genau jener Stelle, wo nun die Steine gefunden wurden. Erwin Bäuml schloss nach dem Fund eine Absprache mit dem Bauunternehmen. Dieses sicherte die Steine. Nun, ein Jahr nach dem Fund, ist der Brunnen als nicht Wasser führendes Exemplar wieder aufgebaut worden - an eben jenem Platz an der Leidenhausener Straße.

Finanzielle Hilfe hat sich der Ortsring dabei von Vereinen, Unternehmen und Bürger*innen geholt. Sie konnten einen Stein sponsoren und sich dafür auf diesem verewigen lassen. Pate für das Projekt ist zudem der im Stadtteil aktive Ratspolitiker Pascal Pütz von der SPD. (red./Lars Göllnitz)

Gregor Meyle mit Band im Elzhof

Wahn - Am Samstag, 3. Juni, tritt Musiker Gregor Meyle mit seiner Band zu einem Sommerkonzert im Wahner Elzhof auf. Das Open-Air-Konzert findet um 20 Uhr statt. Karten kosten 45,90 Euro, für Kinder 25 Euro und sind ab sofort erhältlich: 02203 599480. www.koelner-kartenladen.de (red.)



Monothematischer Gottesdienst

Urbach - An Pfingstsonntag, 28. Mai, findet in der Friedenskirche ein spezieller Gottesdienst statt. Der Gottesdienst zum Thema „Viele Gaben - eine Gemeinde“ hat ein Team aus jüngeren und älteren Gemeindemitgliedern zusammengestellt. (red.)

Kartenvorverkauf für Sommernachtskonzert

Ensen - Das Kölner Gesangstrio Gospelpearls ist am Sonntag, 4. Juni, ab 16:30 Uhr Gast beim stimmungsvollen Alexianer-Sommernachtskonzertes in der Klosterkapelle, Kölner Straße 64. Das Trio präsentiert dabei ein Mischung aus Gospel, Pop und Soul, sowie jazzigen Arrangements von amerikanischen und englischen Klassikern. Karten gibt es im Vorverkauf zu 23 Euro: 02203 369111120 oder per E-Mail an veranstaltung-koeln@alexianer.de. Karten an der Abendkasse kosten 27 Euro. Am Abend gibt es Kulinarisches aus der Klosterküche zu moderaten Preisen. (red.)



Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Neusser Str. 39 · 51145 Köln
 Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27
 Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24
 E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de



Rule Mews MEDIENBERATER
 Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
 anzeigen@porz-am-montag.de



Dorothee Mackrodt **Gardinen - Dekorationen - Sonnenschutz**



Seit 44 Jahren bieten wir fachliche Beratung, beste Qualitäten, perfekten Service, eine große Auswahl und faire Preise. Wir beraten Sie auch gerne in Ihrer Wohnung, nehmen Maß und montieren fachgerecht.

Beratungsgespräche nach telefonischer Vereinbarung

- Persönliche Bedienung, kompetente Beratung
- über 1.000 aktuelle Muster zum Sehen und Fühlen
- Aufmaß, Anfertigung und Montage schnellstmöglich und fachgerecht.
- Alle Arten Sonnen- und Sichtschutzanlagen.
- Gardinenpflege nur vom Fachmann
- Polster- u. Bezugstoffe in großer Auswahl
- Lichtschacht-Abdeckungen - Fliegengitter - Insektenschutz



www.gardinen-mackrodt.de

Gardinen- und Deko-Markt Dorothee Mackrodt GmbH, Brückenstraße 4, 53842 Troisdorf

Telefon: 02241 42882, Fax: 02241/405811, info@gardinen-mackrodt.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr.



The image shows the Schmitz Porz logo at the top right, featuring the word 'Schmitz' in a large serif font with 'GMBH' in smaller letters above it, and 'in Porz' in a cursive script below. To the right are icons for YouTube, Facebook, and Instagram. Below the logo is a list of services in two columns. At the bottom, there's an address, a website, and several car brand logos (VW, Skoda, Mazda, Citroën, DS) followed by a QR code.

An advertisement for ERO BAUELEMENTE. The top half features a large window unit with a multi-paned glass pane. Below it is a smaller window unit. The background is a snowy landscape with a small house and trees. The text on the left lists services: 'FENSTER', 'TÜREN', 'ROLLLADEN', and 'REPARATURSERVICE'. The text in the center reads '- seit 40 Jahren in Köln-Porz -'. The ERO logo is on the right, with 'BAUELEMENTE' underneath. The bottom half contains the address '51145 KÖLN KAISERSTR. 82', the phone number '0 22 03 - 2 45 90', and the email 'info@ero-bauelemente.de'.

Erfolgreich in Blackpool getanzt

Urbach - Im Tower in Blackpool, ein Wahrzeichen des altehrwürdigen Seebades an der Westküste Englands, wurden eine Woche lang internationale Tanzturniere für alle Altersklassen und Tanzformen veranstaltet. Auch das Porzer TGC Rot-Weiß-Paar Uwe und Andrea Arentz, die bei den Deutschen Meisterschaften vor zwei Wochen noch im Semifinale platziert waren, machten sich auf den Weg ins Tanzsport-Mekka. In ihrer Altersklasse über 50 gingen im Ballsaal des Towers, 18 Paare in Latein an den Start. Über fünf Tänze und zwei Qualifikationsrunden hofften die Porzer auf ein Erreichen des Finales. Tatsächlich reichte es letztlich zum Finale mit sechs Paaren: Zu den Klängen einer Live-Band, konnten sie ihre fünf Finaltänze zeigen und wurden mit einem fünften Platz im internationalen Starterfeld belohnt. (red.)

Aufstieg in die A-Klasse

Urbach - Mit einem weiteren Sieg bei einem Tanztturnier konnten die für den TGC Rot-Weiß Porz startenden Geschwister Dennis und Sabrina Deiloff die nötigen Punkte für den Aufstieg in die A-Klasse erreichen. Nachdem sie schon bei den letzten Turnieren in der B-Klasse in den Standardtänzen immer ganz vorne mitgemischt haben, machten sie nun beim Hauptklasseturniertag im Clubheim der Residenz Münster den letzten Schritt mit einem perfekt absolvierten Turnier. Vier von fünf Wertungsrichtern konnten sie im Finale mit ihrer tänzerischen Leistung überzeugen und nahmen so den Siegerpokal und die Nachricht von ihrem Aufstieg in die nächsthöhere Klasse entgegen. Als Zugabe punkteten Dennis und Sabrina Deiloff auch im anschließenden Turnier der A-Klasse - mit einem kleinen Starterfeld von zwei Paaren. Auch in diesem kleinen Turnier konnten sie sich gegen die Mitbewerber durchsetzen. (red.)

„Jeder Mensch braucht eine Aufgabe“

Klaus Adams hat bereits zwei Bücher verfasst - nun möchte er auch andere Senior*innen motivieren, ähnliches zu tun.

Zündorf - „Sinnvolle Beschäftigungen für Senioren gibt es viele“, sagt Klaus Adams. Sport zum Beispiel. Oder auch Theater und Museumsbesuche. Er selbst hat dem nach seiner Pensionierung noch eine weitere Tätigkeit hinzugefügt.

Im vergangenen Jahr hat der Zündorfer, der beruflich viel um die Welt gereist ist, ein Buch geschrieben. „Der Mensch, Erfolgsmodell oder entgleister Evolution“ heißt es und ist im Buchhandel erhältlich.

Nun möchte er andere animieren, ihm es gleich zu tun: „Man hört oft schon den ersten Einwand: Das kann ich doch nicht“, sagt Adams. Das sei aber voreilig gedacht. „Man könnte auch fragen: Will ich das oder was bringt mir das? Gerade im Alter sollte

man einmal Neues wagen, sich noch einmal neu erfinden.“

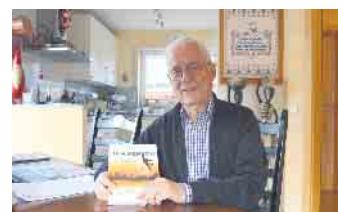
Zur Technik des Schreibens gebe es viele Seminare, die helfen könnten, so Adams. Er selbst hat sich schon zuvor einmal ans Schreiben gewagt. Vor neun Jahren nach dem Tod sei-

ner Frau. „Mit der Biografie unseres gemeinsamen langen Lebens“, erzählt Adams. „Also habe ich zunächst einmal ein Seminar zum Thema autobiographisches Schreiben besucht, das mir auf die Sprünge half.“ Und noch einen Mehrwert hatte das Schreiben für ihn: „Die Beschäftigung mit diesem Buch war eine wundervolle Hilfe, den Tod meiner Frau zu bewältigen“, sagt er. Und auch ein Titel lag nah: „Da wir in unserem Leben sehr viel reisten,

war das Thema des Buches: Eine Reise durchs Leben.“ Andere könnten etwa über die Tätigkeit als Hobbygärtner schreiben. Wieder andere über das Kochen. findet Adams.

„Sicherlich können alle Senioren aus ihrem langen Leben auf beträchtliche Erfahrungen und Erlebnisse zurückgreifen. Und mit einer Biographie hinterlässt man seinen Kindern und Enkeln Interessantes aus dem Leben der Eltern und Großeltern.“

„Je mehr man sich damit beschäftigt, je mehr man in die Tiefe geht, desto klüger wird man“, so Adams. Ihm falle dazu ein Spruch eines Uni-Professors ein: „Ein Student bat um Hilfe zu einem bestimmten Thema. Der Professor antwortet: Davon kenne ich auch nichts, aber ich



Klaus Adams hat selbst ein Buch geschrieben - 2022 ist es erschienen.
Foto: Göllnitz

schreibe gerade dein Buch darüber.
Wenn ich fertig bin, kannst du mich
nochmal fragen.“

Interessierte, die ebenfalls ein Buch schreiben möchten, können sich zum Austauschen direkt an Klaus Adams wenden. Er ist per Mail an adams.klaus@t-online.de zu erreichen. (red./Lars Göllnitz)

Neuer ASX von Mitsubishi im Autohaus Weidenbrück

Troisdorf (Ra) Das brandneue Modell ASX von Mitsubishi wurde bereits auf dem Siegler Ochsenfest vorgestellt. Nun haben alle Interessierten die Möglichkeit, den ASX im Autohaus zu begutachten und sich beraten zu lassen.

„Wir sind stolz darauf, dass wir Ihnen dieses Jahr den ASX präsentieren können, ein fortschrittliches Fahrzeug, das modernste Technologie und Stil vereint“, sagt Geschäftsführer Peter Weidenbrück und verweist gleichzeitig darauf, dass die Kunden die Möglichkeit haben, neben dem neuen ASX weitere Modelle, z.B. den Eclipse Cross und den Space Star in verschiedenen Ausführungen näher unter die Lupe nehmen zu können. „Wir möchten diese Gelegenheit auch nutzen, um uns bei unseren treuen Kunden zu bedanken, die uns über die Jahre hinweg unterstützt haben. Ohne Sie wäre es uns nicht möglich gewesen, unser Unternehmen aufzubauen und unseren Service zu verbessern“, so Weidenbrück weiter. Bitte zögern Sie nicht, das Autohaus Weidenbrück zu kontaktieren, wenn Sie Fragen zu den Modellen von Mitsubishi haben. Ihr Team vom Autohaus Weidenbrück.

Adresse:
Autohaus Weidenbrück GmbH,
Langbaurghstr. 12,
53842 Troisdorf,
Telefon: 02241-96020,
Telefax 02241-960296,
E-Mail
info@autohaus-
weidenbrueck.de



Das brandneue Modell ASX von Mitsubishi konnte bereits auf dem Siegler Ochsenfest begutachtet werden. Geschäftsführer Peter Weidenbrück (l.) stellt Ihnen gerne das neue Modell vor. Vereinbaren Sie einen Termin. Es lohnt sich.

Jetzt bei uns!

MITSUBISHI
MOTORS



**ASX BASIS 1.0 Turbo-Benziner
67 kW (91 PS) 6-Gang**

Bei uns ab **24.690 EUR¹**

DER NEUE ASX

Mehr Style. Mehr Motoren. Mehr Garantie*.

- ▶ Kompakter SUV, perfekt für die Stadt
- ▶ Mit großer Antriebsauswahl
- ▶ Zuverlässig mit umfangreicher Garantie*
- ▶ Mit modernster Komfort- und Sicherheitsausstattung



5
JAHRE
HERSTELLER
GARANTIE*

*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) ASX BASIS 1.0 Turbo-Benziner 67 kW (91 PS)

6-Gang Kurzstrecke 6,8; Stadtrand 5,4; Landstraße 5,0; Autobahn 6,4; kombiniert 5,8; CO₂-Emission (g/km) kombiniert 131. **Werte nach WLTP.****

1 | Unser Hauspreis, freibleibend. ** Alle Angaben wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Der WLTP-Prüfkreis hat den NEFZ-Prüfkreis vollständig ersetzt, sodass für dieses Fahrzeug keine NEFZ-Werte und keine CO₂-Effizienzklasse vorliegen. **Die tatsächlichen Werte hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageneinsatz etc.; dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren.** Weitere Informationen unter mitsubishi-motors.de/asx

WEIDENBRÜCK
Ihr Mitsubishi Partner in Troisdorf - Spich
Auto & mehr

Autohaus Weidenbrück GmbH

Langbaurghstr. 12
53842 Troisdorf
Telefon 02241/96020
www.autohaus-weidenbrueck.de



Hallo Nachbar.



Mit dem TÜV Rheinland-Team in Porz unbeschwert die schönste Jahreszeit genießen. Einfach vorbeikommen oder einen Termin vereinbaren unter **0800 8838 8838** oder www.tuv.com/termin.

Prüfstelle Köln Porz-Eil
Theodor Heuss-Straße 55
51149 Köln

Prüfstelle Köln Porz-Lind
Am Linder Kreuz 53
51147 Köln

Jetzt
2x
in Porz!

www.tuv.com/termin



TÜVRheinland®
Genau. Richtig.



MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen
Malerbetriebs Andreas Frericks

.....

- | | |
|--------------------|-------------------------|
| ✓ Malerarbeiten | ✓ Fassadenanstriche |
| ✓ Lackierarbeiten | ✓ Schimmelpilzsanierung |
| ✓ Tapezierarbeiten | ✓ Bodenbelagsarbeiten |

Malermeister Khan

✉ +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

www.barbaras-pflegeteam.de



Ambulanter Pflegedienst

02203 - 10 21 361



Tagespflege Heidestrasse

Met  em Veedel

02203 - 18 65 741

www.tagespflege-heidestrasse.de



- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

Scharpel
Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b
51147 Köln / Porz Grenzel

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61

Musiker Milow spielt Konzert am Flughafen

Grenzel - Bekannt ist er gleich durch mehrere Hits: mit dem 2007er Song „You Don't Know“ oder auch seiner Akustik-Coverversion von „Ayo Technology“. Mit diesen und seinen aktuellen Songs kommt der belgische Musiker Milow am Freitag, 11. August, in den Stadtbezirk Porz. Ab 20 Uhr tritt er zu OpenAirPort Live am Flughafen Köln/Bonn auf - präsentiert von den Konzertveranstaltern Sa Cova und Karten Jahnke. Karten gibt es ab sofort unter 02203 599480 und online. www.koelner-kartenladen.de (red.)

127.000 Bürger*innen werden befragt

Stadtbezirk Porz - Das Amt für Stadtentwicklung und Statistik der Stadt Köln hat mit der Erhebung der sogenannten Strukturdaten 2023 begonnen. Im Rahmen der Befragung erhalten rund 127.000 Kölner Bürger*innen in zwei Befragungswellen einen Papier-Fragebogen. Sie werden zudem auf die Möglichkeit hingewiesen, den Fragebogen auch schnell und unkompliziert online ausfüllen zu können. Im Rahmen der Befragung werden Daten zu verschiedenen Themen erhoben, wie etwa die Wohnverhältnisse, das Mobilität und Mobilitätsverhalten, die Zufriedenheit mit Infrastruktur und mit Köln oder auch die wirtschaftlichen Verhältnissen der Kölner Haushalte. Die erhobenen Informationen bildeten eine wichtige Grundlage für städtische Planungen, so die Stadt. Die Ergebnisse der Befragung werden sowohl direkt den Fachämtern für ihre Steuerungs- und Planungsaufgaben zur Verfügung gestellt als auch für Berichts- und Beobachtungszwecke der Statistik genutzt. (red.)

Journalist Peter Kloeppel in der Schule



Foto: Robert Leiste

Finkenberg - Anfang Mai, zum Tag der Pressefreiheit, hat RTL-Journalist und Moderator Peter Kloeppel die Lise-Meitner-Gesamtschule in Finkenberg besucht. Organisiert von der bundesweit agierenden Initiative Journalismus macht Schule, die Medienwissen und praktische Kenntnisse zu Medien vermitteln möchte. Peter Kloeppel sprach dabei vor Schüler*innen mehrerer Stufen und im Gespräch mit Porz am Montag-Journalist und Moderator Lars Göllnitz über seinen eigenen Weg in den Journalismus, über mediale Recherche und Mediennutzung. Zudem beantwortete der Kölner, der für den Besuch kurz seinen Arbeitsplatz in Köln-Deutz verlassen hat, Fragen von Schüler*innen. (red.)



Stammtisch der Veilchen-dienstagsgesellschaft

Zündorf - Die Veilchendienstagsgesellschaft lädt am Donnerstag, 25. Mai, ab 19 Uhr zum offenen Stammtisch ins Restaurant Bacchus ein. Los geht es um 19 Uhr. Der Vorstand freut sich auf Gespräche mit Mitgliedern, Freunden, Unterstützern und Interessierten. (red.)



HANSEN

Autohaus Hansen

Grengeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grengel

Telefon 02203 922730

Feel the difference



Die zweiten Saturn Oil Open mit Damen- und Herren Weltklassetennis

ATP Tennis an Rhein & Sieg zu Gast beim TC RW-Troisdorf e.V. 28. Mai bis 4. Juni



Veranstalter, Organisatoren, Publikum und Tennis-Profis freuen sich auf die 2. Auflage der Saturn Oil Open.

Als Ende Mai des vergangenen Jahres der Überraschungssieger Lukas Klein (SVK) aus der Qualifikation heraus die 1. Saturn Oil Open gewann, starteten für den Veranstalter Marc Raffel, Co-Turnierdirektor Marc-Kevin Goellner und den Machern des gastgebenden TC RW-Troisdorf e.V. mit Uwe Maaß, Volker de Cloedt und Claus Dreser bereits die Vorbereitungen für die zweite Auflage von ATP Tennis an Rhein & Sieg. Diese wird nun vom 28. Mai bis 4. Juni wieder auf der wunderschönen Tennisanlage des TC RW stattfinden. Über die Herrenkonkurrenz hinaus wird es erstmals auch eine Damenkonkurrenz geben, als sogenanntes Combined Event. „Turniere dieser Machart -u.a. bei Grand Slams- sind für Zuschauer besonders interessant“, so Veranstalter Marc Raffel, „jedoch stellt es an uns Organisatoren auch ein enormes Maß an logisti-



Der Slowake Lukas Klein gewann letztes Jahr seinen ersten ATP-Titel auf der Tennisanlage von RW Troisdorf.

scher Herausforderung“.

„Ein dickes Brett was wir da bohren“, so Marc Kevin Goellner. Doppelt so viele Matche bedeuten viel mehr Personal und Vorarbeit. Insgesamt wird es dieses Mal um 100.000 US Dollar Preisgeld gehen, „ein dickes Brett, das wir

da bohren“, so Marc Kevin Goellner, einst Davis Cup Sieger mit Deutschland. Auf sechs Courts wird gespielt, der Center Court faßt gut 1.000 Zuschauer, insgesamt erreicht die Kapazität der Anlage über 2.500 Zuschauer, denn auch die übrigen Courts bie-

ten den Zuschauern viel Platz. Mehrere Gastronomiestände versorgen Zuschauer und Gäste vor Ort. Gespielt wird eine 32er bzw. 24er Qualifikation und zwei 32er Hauptfelder (Damen & Herren) sowie zwei Doppelkonkurrenzen. Tagestickets gibt es bereits online auf www.saturnoilopen.com ab 15 Euro, erstmals auch als Afterwork- u. Wochenendtickets.

Fettes Rahmenprogramm u.a. mit einem Konzert von KING LOUI

Das Rahmenprogramm rund um die Saturn Oil Open kann sich sehen lassen: Von einer Lesung des neuen Tennisbuches „Tennishölle“ von Daniel Duhr über die Eröffnungsfeier, Kids Day mit der Kreissparkasse Köln und ATP Business Night bis hin zu Sport meets Art, dem Livekonzert mit KING LOUI sowie dem neuen Promitalkformat „Loss mer schwade“ und Pro AM Turnier ist für alle etwas dabei. Unter der Woche ist Spielbeginn ab 11 Uhr mit einem Match des Tages nicht vor 17.30 Uhr, der Finaltag startet am Sonntag, 4. Juni um 12 Uhr.

Saturn Oil Open kompakt:

Woche: 28. Mai bis 4. Juni
Ort: TC RW Troisdorf e.V.,
Carl Diem Str. 2, 50840 Troisdorf,
www.tcrwt.de

Parkplatz: Stadthallen Parkhaus Troisdorf (An der Stadthalle)

Format:

ATP Challenger Tour (Herren),
ITF World Tennis Tour (Damen)

Gesamtpreisgeld:

100.000 US Dollar

Titelverteidiger: Lukas Klein (SVK)

Veranstalter: M.A.R.A. Sport-Consulting, www.mara-sc.de

Homepage:

www.saturnoilopen.com

20 Jahre INJOY Köln-Wahn



Geschäftsführer Herbert Weilguni

Vor genau 20 Jahren, am 23.05.2003 feierten ca. 300 Gäste und Mitarbeiter die Eröffnung des INJOY Köln-Wahn in den neu gebauten Räumlichkeiten in der Albin-Köbis-Straße 3.

Mit einem genialen „Gründungsmitglieder-Angebot“ in Kombination mit einem - für damalige Verhältnisse - breiten Angebot an hochwertigen Geräten und einem exklusiven Wellness Angebot und moderner Saunlandschaft begeisterten sich mehrere hundert Menschen neue Mitglieder im INJOY zu werden. Neben dem INJOY Fitnessclub starteten wir auch den exklusiven Beauty Bereich „Nangi Wellness“.

„Als wir die Türen zur Eröffnungsfeier für unsere Gäste am 23.05.2003 öffneten, habe ich gleichzeitig in der Sauna noch die letzten Fliesen verfügt“, so Herbert Weilguni, Geschäftsführer seit der ersten Stunde.

Begeistert waren auch die 650 „Altmitglieder“ nach dem Umzug aus den alten Räumlichkeiten im AKTIVITA in Köln-Lind, das bereits 1992 die Türen für Fitnessbegeisterte öffnete. So hatten alle Mitarbeiter nach dem Eröffnungswochenende im Mai 2003 extrem viel zu tun, die über 1.000 Mitglieder in den neuen Gerätepark einzuführen und alle täglichen Herausforderungen zu meistern.

Das neue „INJOY-Konzept“ führte in den folgenden Jahren sehr schnell zu einem raschen Mitglieder- und Personalwachstum. Die Anlage vergrößerte sich immer weiter. Zuerst um einen speziellen Cyclingraum von 110 qm, dann um ein Seminarzentrum von 90 qm und letztlich um ein Areal für funktionelles Training von 140 qm. Zuletzt wurde die Anlage dann noch um einen 150 qm Trainings-

Außenbereich für den Sommer erweitert.

Dabei verstärkte sich auch die gesundheitliche Ausrichtung des INJOY mit der Eröffnung einer Physiotherapie, der Einführung von Reha-Kursen und einem Bereich für Personen mit körperlichen Einschränkungen.

Insgesamt wurde das INJOY Köln in den 20 Jahren dreimal umgebaut, modernisiert bzw. erweitert, um so immer auf die aktuellen Fitness-trends reagieren zu können und Kunden zu begeistern.

Mit der Trainingsphilosophie „Rad des Erfolges“ (Training+Ernährung+Entspannung+Motivation) steht dem Kunden nicht nur ein wissenschaftlich qualifiziertes Muskeltraining (WQM) zur Verfügung, sondern neben zertifizierten und Krankenkassen-geförderten Abnehmprogrammen auch eine hohe Qualität an ausgebildeten Fachtrainern sowie Personaltrainern.

„Wissen ist Macht!“ - Es war und ist dem INJOY Team immer wichtig, dass ihre Mitglieder ein hohes Fachwissen haben und somit besser ihre Ziele erreichen können. Dabei unterstützen uns regelmäßig Experten wie Prof. Dr. Marc Horlitz (Herzspezialist), Prof. Dr. Med. Elke Zimmermann (Sportmedizin), Dr. Med. Axel Kip (Facharzt innere Medizin), Physiotherapeuten und ehem. Leistungssportler wie Joey Kelly, Britta Heidemann und Olaf Thon als Gäste mit Fachvorträgen im INJOY.

Neben dem hochwertigen Training und dem zu vermittelnden Fachwissen ist dem INJOY Team auch die „Gemeinschaft“ mit und unter den Mitgliedern sehr wichtig. Unzählige gemeinsame Veranstaltungen wie der Besuch des GOP in Bonn, Casinoabende im Studio, Chansonveranstaltungen und legendäre Karnevals-, Sommer- und Oktoberfest-Partys sind fester Bestandteil der Unternehmensphilosophie und werden von den Mitgliedern gerne angenommen. Ein erhebliches Begeisterungspotential nimmt der Bereich „Kursangebot“ (z. B. Yoga, Pilates, Les Mills usw.) im INJOY Köln ein, mit vielen Indoor und Outdoorevents: hier ganz besonders das Indoor-Cycling mit motivierenden Kursen und dem jährlichen „Highlight“, der Radwoche auf Mallorca.

Neben dem Sponsoring der Jugendarbeit einiger Vereine (z.B. RV Blitz Spich, Tanzgarden Rot-Weiß Ranzel) ist dem INJOY Köln auch immer ein soziales Engagement wichtig.

Die jährliche Teilnahme beim RTL-Spendenmarathon für Kinder in Not sowie Spendenaktionen für Bedürftige zu Weihnachten sind feste Bestandteile im Kalender.

Über die Jahre konnten wir auch das Vertrauen einiger Unternehmer gewinnen, die ihren Mitarbeitern ein qualifiziertes Training im INJOY Köln ermöglichen und finanziell unterstützen. Somit werden Mitarbeiter gesünder, leistungsfähiger und zufriedener.

Unser Ziel: Menschen bei der Erreichung ihrer Ziele zu unterstützen, damit unsere Mitglieder länger ein besseres und gesünderes Leben genießen können.

Nicht umsonst ist INJOY 6 x Testsieger in Folge geworden!

Das 20-jährige Bestehen feiern wir mit Mitgliedern, Freunden und Gästen am Samstag, den 05.08.2023 auf dem großen Sommerfest im INJOY Köln-Wahn.

„Mit einem Blick in den Rückspiegel hat mich meine Lebensaufgabe, unterschiedliche Menschen jeden Alters fitter und gesünder zu machen, über mehr als 20 Jahre sehr erfüllt und glücklich gemacht. Diese Aufgabe ist immer noch eine Herzensangelegenheit und Leidenschaft pur“, so Dipl. Sportwissenschaftler und Geschäftsführer Herbert Weilguni.

„Fange nie an aufzuhören und höre niemals auf anzufangen!“ ist das Motto von Geschäftsführer Herbert Weilguni.



INJOY Team 2018



Aktivita Team 2000



2013 Feier 10 Jahre INJOY

Schauen Sie hier wie Joey Kelly, Guido Cantz und weitere besondere Gratulanten uns persönlich zum Jubiläum gratuliert haben:



INJOY



„Die Gesundheit ist zwar nicht alles, aber ohne Gesundheit ist alles nichts.“
Arthur Schopenhauer

Starten Sie jetzt beim TESTSIEGER mit unserem exklusiven Jubiläumsangebot

20% BEITRAGSERSPARNIS ! ... schon ab 3 Monate Laufzeit !

Angebot reservierbar nur bis zum 31.05.2023 · Nicht anwendbar auf YOU & REHA ABO

JETZT Angebot reservieren unter:

02203-67852 oder 0151-40800970
info@injoy-koeln.de

DEUTSCHES INSTITUT
FÜR SERVICE-QUALITÄT
GmbH & Co. KG

1. PLATZ
INJOY
Testsieger
Fitness-Studios
Service und Angebot
TEST Jan. 2022
10 überregionale
Fitness-Studio-Anbieter
Testsieger seit 2010

www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut



INJOY Köln-Wahn | 02203-67852 | info@injoy-koeln.de
Albin-Köbis-Strasse 3 | 51147 Köln | www.injoy-koeln.de

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS



Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926



QUALITÄT GANZ OBEN!



Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice



LEUGERMANN
Apotheken

Kostenlose Telefonnummer
0800 - 2 766 266
Mit kostenlosem Lieferdienst

Sitzballgruppe sucht neue Aktive

Anzeige

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Menden · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpaczy, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition. „Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleift diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpaczy mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen an.



Waschaktion
9,90 € pro²
auf Velour-
+ Maschinen-
Teppiche

Orient-Teppich-Handel
Waschen ist günstiger als Neukauf!

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit • kostenloser Bring- und Abholdienst! **Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**
Kierpaczy • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden
Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22
Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden



30% Rabatt
auf Polster-
reinigung und
Restaurierung

Besuchen Sie uns in unserem
Ladenlokal in der Bahnhof-
straße 11 in Bad Honnef

Eil - Einmal pro Woche trifft sich in Eil ein Hobby-Mixed-Team als Sitzballgruppe, um gemeinsam Sport zu treiben und Spaß zu haben. Beim Sitzball spielen sich zwei Mannschaften im Sitzen auf dem Boden einen Volleyball über eine Leine zu. Die Sportart erfordert keine Vorkenntnisse und ist für Personen jeden Alters mit und ohne körperlichen Einschränkungen geeignet. Nachdem sich aktuell eine neue Trainerin gefunden hat, sucht das Team nun dringend Nachwuchs für dieses einzigartige integrative Angebot. Wer Sitzball ausprobieren möchte, ist herzlich eingeladen, freitags um 17 Uhr in der Don-Bosco-Halle, Humboldtstr. 81, 51145 Köln vorbeizukommen. Vorab-Informationen gibt es unter 02203 800234. (red.)

Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 21. Mai

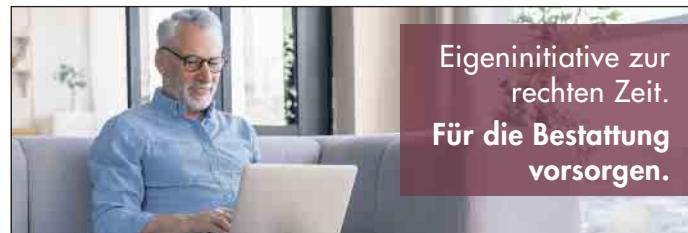
9:30 Uhr - Johanneskirche Gottesdienst mit Abendmahl
9:30 Uhr - Lukaskirche Gottesdienst
11 Uhr - Pauluskirche Gottesdienst
11 Uhr - Hoffnungskirche Gottesdienst
11 Uhr - Markuskirche Gottesdienst

Mittwoch, 24. Mai

17:15 Uhr - Johanneskirche Taizé-Andacht
18 Uhr - Markuskirche Abendgebet mit Abendmahl
19 Uhr - Lukaskirche Glockenläuten mit Friedensgebet

Donnerstag, 25. Mai

19 Uhr - Pauluskirche Abendandacht mit Glockengeläut



Eigeninitiative zur
rechten Zeit.
**Für die Bestattung
vorsorgen.**



**Bestattungshaus
Schweitzer**

02203 53438
Hauptstraße 389
51143 Köln
bestattungshaus-schweitzer.de

Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden sonntags um 10 Uhr statt.

Gottesdienst der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste am Mittwoch um 19.30 Uhr und Sonntag um 10 Uhr aus.

Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Grengel, St. Mariä Himmelfahrt
Sonntag, 9 Uhr - Libur, St. Margaretha
Sonntag, 10:30 Uhr - Finkenberg, St. Maximilian Kolbe
Sonntag, 10:30 Uhr - Wahnheide, Christus König
Sonntag, 11:45 Uhr - Ensen, St. Laurentius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte, St. Josef

Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Eil, St. Michael
Sonntag, 9 Uhr - Langel, St. Clemens
Sonntag, 10:30 Uhr - Urbach, St. Bartholomäus
Sonntag, 10:30 Uhr - Zündorf, St. Mariae Geburt
Sonntag, 11:45 Uhr - Wahn, St. Aegidius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost, St. Fronleichnam

Freie evangelische Gemeinde Köln Porz

Goethestr. 9-11

Gottesdienst jeden Sonntag, 10.30 Uhr
Pfadfinder für Kids von sieben bis zehn Jahren jeden ersten und dritten Samstag im Monat, 11 bis 13 Uhr
Treffen für Perser jeden dritten

Sonntag im Monat, 14 Uhr
Café Lichtblick für Senioren jeden zweiten Samstag im Monat, 14.30 bis 16.30 Uhr
Für mehr Infos und Updates: www.koeln-porz.feg.de



BESTATTUNGEN

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Heidestr. 222 . 51147 Köln . Tel. 02203 65522 . www.bestattungen-diehm.de



**GLAHN
BESTATTUNGEN**

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117



Sie haben es
in der Hand.
Bestattungsvorsorge.
Sprechen Sie mit uns
über Ihre Wünsche.



private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

Bestattungen

Langel

seit 1926

Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
Tel. 02203 / 31139

www.bestattungen-langel.de



**BESTATTUNGSHAUS
LENARTZ**

Kupfergasse 12
51145 Köln Porz-Urbach
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

www.bestattungshaus-lenartz.de



**BESTATTUNGSHÄUS
Wiedenau**

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18



Schon geteilt?
... oder vertragen Sie sich noch ?

Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbengemeinschaft. Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden. Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

Ute Sonnenschein-Berger
Rechtsanwältin

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln
Telefon 0 22 03 - 92 28 70 - E-Mail kanzlei@sbbw.de

Aus der Arbeit der Parteien SPD

Schulen in Porz auf die lange Bank geschoben

SPD-Fraktion fordert Verwaltung zum Handeln auf

Die SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung Porz hat auch in der Mai-Sitzung der BV das Thema Schulen in Porz in das Gremium gebracht. Nachdem bereits in der vergangenen Sitzung der Sachstand zum Schulbau in Porz als nicht zufriedenstellend für die Schülerinnen und Schüler sowie die Eltern kritisiert wurde, kam das Thema am Donnerstag erneut auf die Tagesordnung.

Durch den Besuch von Oberbürgermeisterin Henriette Reker war die Gelegenheit da, das Thema bei der Chefin der Kölner Verwaltung direkt zu platzieren.

„Schon in der letzten Sitzung hat

uns die Stadtverwaltung nicht erklären können, warum gerade Porzer Schulen in der Priorität zurückgestuft werden. Diese Erklärung wollte sie heute schriftlich vorlegen. Doch auch das ist nicht passiert. Wir haben keinerlei Verständnis für diesen Umgang mit den Schülerinnen und Schülern in Porz. Umso unverständlicher ist es, dass CDU und Grüne den Antrag einfach vom Tisch wischen und abgelehnt haben.“ sagt SPD-Fraktionsvorsitzender Dr. Simon Bujanowski.

Kritisiert wurde nicht nur die allgemeine Rückstellung und Vernachlässigung der Schulen im

Porzer Stadtgebiet. Es ging um konkrete Vorkommnisse, da die Verwaltung hier in der Kommunikation die Bezirksvertretung im Unklaren über die weitere Entwicklung lässt. „Es kann nicht sein, dass wir erst wesentlich später von Änderungen auf der Prioritätenliste beim Schulbau erfahren. Bereits zwei Neubauprojekte auf Porzer Stadtgebiet wurden in der Priorisierung abgestuft. Außerdem ist der dringende Bedarf an einer zweiten Gesamtschule für einen Stadtbezirk mit über 100.000 Bürgerinnen und Bürgern immer noch nicht angegangen worden“, kritisiert Lutz Tempel,

stellvertretender Bezirksbürgermeister.

Man wünsche sich von der Verwaltung, dass bei der Kommunikation und zeitlichen Planung für Schulentwicklung und -neubau bzw. -sanierung mehr Fahrt in der Verwaltung aufgenommen wird. Lutz Tempel ergänzt: „Auch in Porz hat es in diesem Jahr wieder viele Kinder und Jugendliche geben, die Absagen von Schulen erhalten haben. Die Zeit drängt, die Leittragenden sind die Porzer Schülerinnen und Schüler. Eine Besserung für 2024 ist mit dem derzeitigen Kölner Tempo des Schulbaus immer noch nicht in Sicht.“

Pascal Pütz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD



Kanalfee
www.kanal-fee.de

Marktplatz 10
53844 Troisdorf-Sieglar
Tel. 02241 84 59 26
Mobil 0177 40 21101
info@kanal-fee.de

Wasser im Keller - Wir lassen Sie nicht im Regen stehen.

- Zustands- und Funktionsprüfung
- Kanalsanierung
- Pflasterarbeiten
- Kellertrockenlegung
- Abfluss- und Rohrreinigung
- Rückstauschutz - Beratung, Montage, Wartung

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie ein unverbindliches Beratungsgespräch.

A. RATHKE
GmbH
ABWASSERSERVICE

Aus der Arbeit der Parteien FDP

Bezirksvertretung aus liberaler Sicht

Elvira Bastian: Der Schulweg zur GGS Poll muss sicherer werden!

„Während eines Ortstermin vor der Grundschule in Poll konnten wir persönlich mit erleben, wie eng es dort zugeht, wenn die Kinder mit dem Auto „mal schnell“ gebracht werden. Leider viel zu viele Eltern suchen den bequemen Weg, ihr Kind auf dem Weg zur Arbeit mit dem Auto dort abzusetzen oder trauen den Grundschulkindern den Fußweg nicht zu. Die FDP setzt sich schon lange für „Kurze Beine, kurze Wege“ ein und dies muss die Schulverwaltung auch wieder umsetzen, dass die Kinder in ihrem Veedel zur Schule gehen können. U.a. soll eine Kiss&Ride-Zone auf der Poller Hauptstraße nun Abhilfe schaffen, nachdem die Verwaltung endlich ihr „go“ dazu gegeben hat. Die Pflastersteinwahl für die Neue

Porzer Mitte wurde ohne die Stimme der FDP verabschiedet. Der Stein sollte hell sein, um eine Überhitzung der Innenstadt im Sommer vorzubeugen. Die Wahl des Planungsbüro/Verwaltung haben wir als FDP auch favorisiert,“ so Bastian. „Das Reinigungskonzept ist zu kurz gegriffen und die zusätzlichen Lagerkosten von 150.000 EUR/p.a. sind für uns fragwürdig. Helle Steine werden demnächst überall verlegt werden müssen.

Das Krankenhaus Porz wird von allen Bezirksvertretern unterstützt und auch die Verwaltung sieht es als dringend notwendig an, dass es weiterhin für Porz die erste Anlaufstelle bleibt,“ bekräftigt Elvira Bastian für die FDP in der BV Porz.

Sylvia Laufenberg

Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP

Anzeige

14. Ballonfestival Bonn 08.-11.06.2023 in der Rheinaue



Große Blumenwiese, Ludwig-Erhard-Allee, Höhe Herbert-Wehner-Platz, 53175 Bonn

Ein langes Wochenende voller Ballonfahrten steht bevor: vom 08.-11. Juni 2023 findet das 14. Ballonfestival in der Bonner Rheinaue statt. Ballonstarts sind wegen des Feiertages bereits am Donnerstagabend geplant. Bis zu 30 Heißluftballone, darunter auch verschiedene Sonderformen und ein Luftschiff, werden auf der großen Blumenwiese in den Sonnenauf- und Sonnenuntergang starten. Die Gäste können sich nicht nur auf eindrucksvolle Bal-

lonstarts freuen, geplant sind auch ein abwechslungsreiches Familienprogramm und viele Informationen rund um die Luftfahrt, den Start der Modellballone gegen Abend und das eindrucksvolle Ballonglühen am Samstag bei Einbruch der Dunkelheit. Donnerstag, 08. Juni (Fronleichnam) ab 19.00 erste Ballonstarts aus der Rheinaue* Freitag, 09. Juni ab 19.00 Uhr offizielle Eröffnung mit beeindruckendem Massenstart der Ballone* Samstag, 10. Juni ab 15.00 Uhr Familienprogramm,



Ballonstarts ab 19.00 Uhr*
Sonntag, 11. Juni ab 12.00 Uhr
Familienprogramm,
Ballonstarts ab 19.00 Uhr*
Programmpunkte: Bungee-Trampolin, Ballon am Kran, Zorbing Balloone, Wasserrolle, Fahrrad-Parcours, Kinderschminken, Klettergarten, Dschungel-Parcours, Gewinnspiele u.v.m.. Festivalcards für die Mitmachaktionen vor Ort erhältlich.

Weitere Informationen unter <https://www.ballonfestival-bonn.de/>, info@skytours-ballooning.de oder 0221 - 355560. Facebook: <https://de-de.facebook.com/pages/category/Travel-Company/Ballonfestival-Bonn-629667097122138/>
*Witterungsabhängig



**Information und Buchung unter
0221 – 35 55 60 oder
www.ballonfestival-bonn.de**



Neugestaltung

Umgestaltung

Garten- u. Jahrespflege

GartenService
ALEX HELGERT

0170 / 880 28 57

Arndtstraße 11, 53859 Niederkassel
gartenservice-helgert@hotmail.com



Glas in der Küche - ein beeindruckendes Allroundtalent

Wenn man sich seine neue Traumküche vorstellt, denkt man zunächst an Echtholz oder ein schönes Dekor und einen attraktiven Uni-Farbtönen. Der Trendwerkstoff Glas kommt vermutlich seltener vor, obwohl er überall in der Küche und nicht nur dort eingesetzt wird. Wo Echtglas nicht die erste Wahl ist, kommt Glaslaminate ins Spiel, das vom Original so gut wie kaum zu unterscheiden ist.

„Echtes Glas - ob in hochglänzender oder supermattiger Ausführung - wirkt immer edel. Aufgrund seiner vielen Vorteile trifft man es in allen Lebens- und Wohnbereichen an“, sagt Volker Irle, Geschäftsführer der AMK - Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e.V. „In der Küchen- und Möbelindustrie ist es daher genauso unverzichtbar wie in anderen Branchen.“ Das beeindruckende Allroundtalent ist porenlös glatt und deshalb sehr pflegeleicht und hygienisch. Glas ist robust, schlag- und stoßfest, temperaturbeständig, je nach Oberflächenausführung auch schnitt- und kratzfest und als ESG (Einschließungsicherheitsglas) zudem sicher. Was es zusätzlich so beliebt in der Küche macht: Glas lässt sich sehr individuell gestalten. Beispielsweise als blickfangende, beleuchtete Nischenrückwand in der persönlichen Lieblingsfarbe, mit einem eigenen Wunschmotiv oder einem der vielen angebotenen Motiv-Dekore. Das kann ein stimmungsvolles Bild aus der Natur sein, ein Appetit Anregendes aus dem Bereich Food oder auch etwas Abstraktes wie grafische und außergewöhnliche Struktur-Designs, um der neuen Wunschküche eine besondere und unverwechselbare Note zu verleihen.

Wer sich mit einer Farbe, einem Dekor oder Wunschmotiv ungern auf längere Zeit festlegen möchte, erfreut sich an einer jederzeit auswechselbaren Nischenrückwand. Denn sobald man Lust auf einen neuen Look verspürt, wird das bestehende Motivglas der Küchenrückwand einfach mit wenigen Handgriffen selbst ausgetauscht. Mehr als ein LED-Wechselrahmen, ein kleiner Saugheber



Ein einzigartiges Lichtspiel: Premiumküche mit viel Holz, Glas und gebürstetem Messing, die anhand einer patentierten Beleuchtungslösung perfekt zur Geltung kommen. Ein besonderer Blickfang sind die Vitrinenschränke. (Foto: AMK)

und ein neuer Glaseinsatz sind hierfür nicht nötig. Anschließend nur noch dimmbares Arbeits- oder Ambiente-Licht einstellen - auch ein LED-Farbwechsel (optional) ist möglich - und schon ist der neue Nischen-Look fertig. Der elegante Werkstoff macht sich auch sehr gut als unterseits bedruckte Küchenarbeitsplatte, z. B. Ton-in-Ton abgestimmt auf die Möbelfronten oder das Umfeld. Oft auch als extravaganter Eyecatcher und Designobjekt in einer neuen Akzentfarbe. Alternativ in einem Uni-Farbtönen, der einen starken Kontrast zu den Küchenmöbeln bildet. Besonders anziehend wirken auch Glas-Arbeitsplatten in edler Metallic-Optik wie Messing, Kupfer und Silber - glänzend und mit besonderer Tiefenwirkung. Oder als satinierte Arbeitsflächen, die sich samtweich anfühlen und jeden Tag besondere haptische Erlebnisse schenken.

„Glas hat darüber hinaus viele weitere glanzvolle Auftritte“, sagt Volker Irle. Und das gelte in Lifestyle-Wohnküchen jeglicher Stilrichtung - von modern-minimalistisch über klassisch und nostalgisch bis hin zum rauen Factory Charme bzw. zu Küchen im Industiestil. Beispielsweise in Form hochwertiger Echtglasfronten in der Küche, lackiert oder bedruckt. Vielleicht eher dezent als attraktive Glaseinleger in edlen Holz- und Lack-Fronten. Ein Blickfang der besonderen Art sind

UV-Schutz in der Glastür. Glas wird auch dort eingesetzt, wo besondere Hygiene erforderlich ist, wie bei der Bevorratung frischer und empfindlicher Lebensmittel. Hier spielt der Werkstoff bei der Innenausstattung von Kühlegeräten seine Vorteile voll aus. Und auch hinter den Küchenfronten findet sich das schöne Trendmaterial wieder - z. B. bei Premium-Schubkästen/ -Auszügen mit schicken Glas-Einschubelementen und als Glasregale in Hängeschränken.

„Diese ganz besondere Wirkung von Echtglas erzielt auch eine interessante Entwicklung, die vom Original so gut wie kaum zu unterscheiden ist: organisches Glas“, erläutert AMK-Geschäftsführer Volker Irle. Auch Glaslaminate, polymeres Glas und smartes Glas genannt. Der innovative Oberflächenwerkstoff hält hohen Beanspruchungen stand - er ist sehr viel bruchfester als Echtglas - und punktet u. a. mit einem zudem geringen Gewicht. In der Küche begeistert er mit wahlweise glänzenden oder matten Fronten in einer hochwertigen Glasoptik sowie als pflegeleichte Küchenrückwand in Nischen. Die einzigartige Tiefenwirkung entsteht durch eine polymere Oberfläche mit einer darunterliegenden Farbschicht. Aufgrund ihrer hohen Kratzbeständigkeit sehen die farb- und UV-stabilen Oberflächen auch noch nach Jahren top aus. Darüber hinaus sind sie gegen Fingerabdrücke unempfindlich. Und wenn sie zusätzlich mit einer magnetischen Funktion ausgestattet sind, können sie auch noch als Memory-Board genutzt werden, um darauf kurze Botschaften für andere Haushaltsglieder zu hinterlassen - je nach Oberflächenausführung mit Whiteboard-Markern oder Kreide.

„Wohlfühl-, Optik und Haptik spielen in der Küche eine ganz große Rolle, ebenso hohe Funktionalität und Alltagstauglichkeit. Ob Echtglas oder organisches Glas, beide Werkstoffe tragen dazu bei, dass die individuell geplante Wunschküche zu einem ganz besonderen Erlebnisraum wird“, so Volker Irle. (AMK)





Rolladen Handel Porz
Wir könnten auch übertreiben ...
... tun wir aber nicht!

50 Jahre solides Handwerk!
Serviceleistungen:
0 22 03 / 93 57 849

>> Reparatur, Beratung & Montage
>> eigene Rolladenproduktion
>> Markisen, Jalousien & Rollos
>> Terrassendächer
>> Garagen, Antriebe & Fenster
>> umfangreiche Ausstellung auf 800 m²

Am Autokino Porz
Ferdinand-Porsche-Straße 18
rhp-online.de

Dachdeckermeister
Klempnermeister

LANGEL
Dach-, Wand-, Abdichtungs-
und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!

Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
 Tel.: 02203 - 32926



MALEMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen
Malerbetriebs Andreas Frericks

As Kölner Meisterbetrieb bieten wir Ihnen umfangreiche Leistungen zur Raum- und Fassadengestaltung an.

Wir freuen uns, wenn wir Ihnen zur Seite stehen dürfen. Für eine anspruchsvolle Raumgestaltung und ein schönes, wertiges Wohlfühl-zu-Hause oder ein attraktives Büro!

✓ Malerarbeiten	✓ Fassadenanstriche
✓ Lackierarbeiten	✓ Schimmelpilzsanierung
✓ Tapezierarbeiten	✓ Bodenbelagsarbeiten

Malermeister Khan
 ☎ +49 (0)173 - 2094238 • ☐ info@malermeister-khan.de

Das garantieren wir Ihnen:

**In nur 2 Wochen ist
Ihr neues Bad fertig!**

1 **Termin-Garantie**
Ihr neues Bad ist in
2 Wochen fertig!

Die 5 Sterne GARANTIE

Termin-Garantie
Ihr neues Bad ist in
2 Wochen fertig
Festpreis-Garantie
Sie kennen von Beginn
an den festen Endpreis
Komplett-Leistung
Alles aus einer Hand
Sauberkarle-Garantie
Staubfreier Umbau
Ihres Bades
Hygiene-Garantie
Sie brauchen während der
Baderneuerung auf Dusche
und WC nicht verzichten

duester
HEIZUNGEN & BÄDER

Badrenovierung mit der 5★ Sterne-Garantie

Hauptstraße 274 • 51143 Köln • Tel. 0 22 03 / 8 96 49-0
info@duester.com • www.duester.com

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 27. Mai 2023
Annahmeschluss ist am:
24.05.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Stefan Götz
SPD Pascal Pütz
FDP Sylvia Laufenberg
Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingebogene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews
Mobil 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de

REPORTER

Lars Göllnitz
redaktion@porz-am-montag.de
Sascha Thelen
redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG
porz-am-montag.de/e-paper
SHOP
rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenberg.media



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Verschiedenes

Sonstiges

BIETE günstig

Metall- und Schlosserarbeiten sowie Reparaturservice an.
Tel. 0 22 42 - 96 98 364

Gesuche

Kaufgesuch

Junge Designerin sucht

Handtaschen, Porzellan, Kristallgläser, Bilder, Instrumente, Hörgeräte. Frau Franz, Tel.: 0163/8868565

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

ANZEIGENSHOP



Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

TEPPICH-
WÄSCHE
UND
REPARATUR-
ANNAHME

Bittner's SEIT 1904
WWW.BITTNERS-TEPPICHWAESCHEREI.DE
0221 - 542788



Rathaussaal Porz

Veranstaltungen im Bezirksrathaus Porz



„Remmidemmi unter Baum Nummer 5“
Kindertheater ab 3 Jahren
Di., 09. Mai 2023, 10:30 Uhr und 16:30 Uhr



„Die Kehrseite der Medaille“
Komödie mit Timothy Peach, Nicola Tiggeler und anderen
Mi., 10. Mai 2023, 20 Uhr



Anna Mateur mit „Kaoshüter“
Sa., 23. September 2023, 20 Uhr



Florian Schröder mit „Neustart“
Fr., 20. Oktober 2023, 20 Uhr



Marina Kirsten und Ian Bishop
Schlagerparty „Hello Again“
Mi., 25. Oktober 2023, 15 Uhr

www.rathaussaal-porz.de
alle Karten unter:

köln ticket Hotline 0221 2801 &
west ticket bonn ticket 2801

T: 0221 221 - 97333

Stadt Köln

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab **6,99** €

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

ZEITUNG **DRUCK** **WEB** **FILM**

Auf Eigentümer und Käufer kommen schwierige Zeiten zu

Ein Portal gibt Ihnen neutral und objektiv Antworten auf viele Ihrer Fragen

Für viele Eigentümern stellt die Immobilie die Basis ihrer Altersvorsorge dar. Nach Jahren der Wertsteigerung beginnt dieses Fundament jetzt zu bröckeln.

Explodierende Energiekosten haben die Nebenkosten von Immobilien in bisher nicht kalkulierte Höhen getrieben. Der Gesetzgeber setzt noch eins drauf und fordert einen für die alten Bestandsbauten teuren und aktuell unwirtschaftlichen Energiewandel bei der Heiztechnik.

Kaufkraftverlust durch Inflation und gestiegene Kreditzinsen haben viele Käufer vom Markt verscheucht. Will man sich im Alter kleiner setzen und die Immobilie wechseln, fehlen die Interessenten und Mietobjekte sind im leer gefegten Markt kaum zu bekommen.

Die Neuberechnung der Grundsteuer ist nur ein Vorbote von weiteren Kostensteigerungen, die in naher Zukunft auf Immobilienbesitzer zukommen werden.

In der spartenorganisierten Immobilienwirtschaft gibt es auf den einzelnen Gebieten unzählige Experten. Die Ratschläge enden meist mit der Empfehlung einer Auftragsvergabe an den Antwortgeber.

Die eigentlichen Problemstellungen für Immobilieneigentümer sind aber viel komplexer und vor allem spartenübergreifend. Erster Ratschlag ist also, sich selbst sachkundig zu den einzelnen Problemen zu machen um sich einen eigenen Plan für die Zukunft entwickeln zu können. Dazu wurde dieses Portal geschaffen. Es bietet spartenübergreifend sachlich objektive Hil-

festellung zu den einzelnen Themen. Jeder kann für sich nach seiner individuellen persönlichen Situation Informationen herausfiltern und sich somit verlässlicher und objektiver ein eigenes Bild machen.

Es ersetzt nicht die Fachleute zu den einzelnen Themen, hilft aber die Spreu vom Weizen zu trennen und teure Fehlinvestitionen zu vermeiden.

Gleichzeitig gibt es Ratschläge für das Wohnen in der zweiten Phase des Lebens, denn die eigene Immobilie bietet neben der Altersvorsorge vor allem Lebensqualität. Wenn sich im Alter dieses Leben ändert, muss die Immobilie diesem Wandel folgen.

Kostenloser Zugang mit Download ohne Abfrage von persönlichen Daten!



Seit 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

**Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!**

Vom 19. Mai bis 27. Mai 2023 sind wir im Urlaub!

Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!

Infos unter: 02241 - 9744761

Batteriewechsel 4,00 €

**Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort
www.trauringe4u.de**

**Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)**

**Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren**

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761



In eine grüne Zukunft starten

Emily und Leon haben ihren Schulabschluss bald in der Tasche. Noch wissen sie nicht genau, wo sie beruflich starten werden, aber eins ist beiden jetzt schon klar: „Wenn wir eine Ausbildung machen, dann in einer Branche mit

guten Zukunftsperspektiven, die nachhaltig ist und umweltfreundliche Produkte herstellt. Denn wir wollen auch etwas für unseren Planeten tun.“

Als eine ausgesprochen zukunftsichere Branche gilt die

Wellpappenindustrie, denn verpackt wird immer. Ob Technikfan, kreativer Kopf oder Organisationstalent - Schulabsolventen können hier unter 20 verschiedenen Lehrberufen wählen, alle verbunden mit guten Karriereaussichten



Foto: SeventyFour/istockphoto.com/spp-o



Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für PORZ AM MONTAG in

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Elsdorf | <input type="checkbox"/> Wahnheide |
| <input type="checkbox"/> Ensen/Westhoven | <input type="checkbox"/> Langel |
| <input type="checkbox"/> Gremberghoven | <input type="checkbox"/> Zündorf |
| <input type="checkbox"/> Lind | <input type="checkbox"/> allen Ortsteilen als |
| <input type="checkbox"/> Porz-Zentrum | <input type="checkbox"/> Urlaubsvertretung |
| <input type="checkbox"/> Urbach | <input type="checkbox"/> für alle Schulferien |

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!



AUSTRÄGER/*/INNEN für PORZ AM MONTAG in

- | | | |
|--|------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Elsdorf | <input type="checkbox"/> Urbach | <input type="checkbox"/> allen Ortsteilen als Urlaubsvertretung für alle Schulferien, bitte Wunschort(e) angeben: |
| <input type="checkbox"/> Ensen/Westhoven | <input type="checkbox"/> Wahnheide | |
| <input type="checkbox"/> Gremberghoven | <input type="checkbox"/> Langel | |
| <input type="checkbox"/> Lind | <input type="checkbox"/> Zündorf | |
| <input type="checkbox"/> Porz-Zentrum | | |

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Herr Falk

Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Strasse, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



KARRIERE

für unser **TEAM IT**

■ **Systemadministrator** (m/w/d)

Vollzeit 37,5 Std.

Sie sind/haben eine/n

- Ausbildung zum Fachinformatiker Fachrichtung Systemintegration / Berufsausbildung in einem IT-Ausbildungsberuf od. mind. 2-jähr. Berufspraxis
- gutes analytisches Verständnis, Freude an der Arbeit und stetigem Lernen
- serviceorientierte und aufgeschlossene Persönlichkeit
- zielorientierten und eigenverantwortlichen Arbeitsstil

Ihre Aufgaben

als 1st Level Support Anwender (Hardware 166 Arbeitsplätze):

- Sicherstellung des Betriebes, Infrastruktur: Server, Clientsystemen, Netzwerke, Datenbanken (Microsoft, Linux/Ubuntu 18.04LTS, MS-SQL, Lotus)
- Lösung hard-/softwaretechn. Fragen/Störungen vor Ort/per Telefon/Remote
- Betreuung der virtuellen Serverumgebung aktuell unter Vmware ESXi6.7
- Benutzer- und Rechteverwaltung im Active Directory
- Betreuung im Bereich Backup und Recovery, Archivierung
- Anforderungsaufnahme und Planung bei Einkauf von Hard- und Software
- Lizenzmanagement, regelmäßige IT-Inventur
- Unterstützung bei der kontinuierlichen Verbesserung der Serviceprozesse sowie der Maßnahmen zur Qualitätssicherung und IT-Sicherheit

Wir bieten

- spannende Aufgaben in einem innovativen, mittelständischen Medienhaus
- wertschätzende Arbeitsatmosphäre mit regelmäßigen Arbeitszeiten
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag und leistungsgerechte Vergütung

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Systemadministrator*in



GESUCHT:

Landschaftsgärtner*in (m/w/d)

- Unbefristeter Vertrag
- Sicherer Arbeitsplatz
- Gesundheitsprävention
- Weiterbildung möglich

Jetzt melden unter:

 02208-6083

 bewerbung@gartenbau-jonas.de

Wahner Str. 91 A
53859 Niederkassel

Jonas —
Garten- und Landschaftsbau



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



KRANKEN-PFLEGE

aus kompetenter Hand

AMBULANTE KRANKENPFLEGE HAMACHER GMBH

Schubertstr. 58-58 a · 51145 Köln 02203 977 23-0

Kompetenz aus einer Hand

Ihr Rundum-Sorglos-Paket in Immobilien- & Finanzierungsthemen

- Baufinanzierungen
 - Privatkredite
 - Umschuldungen

Jetzt Forward-Darlehen abschließen und die günstigen Zinsen sichern!



Frankfurter Str. 493 | 51145 Köln-Porz | Tel.: 02203-5026100
h.hess@immobilien-gutachten24.com | www.immofinanzstrategie.de



Norbert Pluchino

Dachdeckermeister

AZUBI (M/W/D) GESUCHT
0 22 03 / 3 44 36
info@pluchino-porz.de

sanitherm

Peter Schumacher GmbH

Heizungsstörung
Rohrbruch · Kanalverstopfung

24-Stundennotdienst
(0 22 03) 9 35 24 10

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenberg, Langel, Lind, Westhoven

Samstag, 20. Mai

Thomas-Apotheke

Kaiserstr. 44B, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/24880

Sonntag, 21. Mai

Marien-Apotheke

Schmittgasse 59, 51143 Köln (Porz-Zündorf), 02203/82730

Montag, 22. Mai

Hubertus-Apotheke OHG

Siegburger Str. 380, 51105 Köln (Poll), 0221/838901

Dienstag, 23. Mai

Elefanten-Apotheke

Hauptstraße 309, 51143 Köln (Porz), 02203/1022480

Mittwoch, 24. Mai

Marien-Apotheke

Bergerstr. 169, 51145 Köln (Porz-Eil), 02203/32498

Donnerstag, 25. Mai

Damian-Apotheke

Hermannstr. 12, 51143 Köln (Porz), 02203/52213

Freitag, 26. Mai

Löwenzahn Apotheke

Kalker Hauptstraße 215, 51103 Köln (Kalk), 0221-96435818

Samstag, 27. Mai

Apotheke Köln Arcaden

Kalker Hauptstr. 55, 51103 Köln, 0221/3550330

Sonntag, 28. Mai

Apotheke 1 plus

Frankfurter Str. 589, 51145 Köln (Porz-Eil), 02203/935430

Angaben ohne Gewähr



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	110	
• Feuerwehr/Rettungsdienst	112	
• Ärzte-Notruf-Zentrale	116 117	
• Gift-Notruf-Zentrale	0228 192 40	
• Telefon-Seelsorge	0800 111 01 11 (ev.) 0800 111 02 22 (kath.)	
• Nummer gegen Kummer	116 111	
• Kinder- und Jugendtelefon	0800 111 03 33	
• Anonyme Geburt	0800 404 00 20	
• Eltern-Telefon	0800 111 05 50	
• Initiative vermisste Kinder	116 000	
• Opfer-Notruf	116 006	



NOTDIENSTE

110 POLIZEI
112 FEUERWEHR

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Polizeistation Porz
0221/229-5633
Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein
02203/9801191
Notruffax für Gehörlose
0221/229-2290
Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein
116 117
Bundeswehr Standortarzt
02203/9083584

Notfall bei Strom, Gas, Wasser
0221/34645-600
Kölner Tierarztnotdienst
www.koelner-tierarztenotdienst.de
Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.
0221/562035
Krankentransport Feuerwehr Köln
0221/745454

Schiedspersonen für Porz

Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven
Schiedsamt 71
Volker Neumann
Tel.: 0160 2625477
E-Mail:
Schiedsamt71@klare-sprache.de
Eil, Elsdorf, Porz und Urbach
Schiedsamt 72
Prof. Dr. h.c. Haksun Gülcücek
Tel.: 02203/8096430 oder

0171/1180122
E-Mail:
Schiedsamt.Porz@gmail.com
Grengel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf
Schiedsamt 73
Peter Alsbach
Tel.: 0152 37794767
E-Mail:
peter.alsbach@schiedsmann.de

Heimweg-Telefon
Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



STROM WEG

STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/ Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie kein Bargeld an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

pflegerat

pflegerat – ein Service Ihrer Apotheke.
Gute Beratung, umfassende Hilfe und alles, was Ihnen die Pflege leichter macht.

LEUGERMANN
Apotheken

**SICHERN
SIE SICH
BIS ZU
480,- €***

* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauchsbestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersättigung erbracht werden.

Die Profis für Leck- und Leitungsortung.

LOCATEC

• SchadenERSTservice
• innen, außen, Flachdach
• unabhängig
• kompetent
• schadenmindernd

Inhaber: Dirk Brügelser
Dorneweg 12 - 51061 Köln
Telefon: 0221-68008797
Mobil: +49 172-3996669
koeln@locatec.de

Ich sehe was was Du nicht siehst!

Wir sind 24 Stunden für Sie da:

0800 56 22 832
www.locatec-koeln.de

PLAMECO
SPANNDECKEN

morgen schöner wohnen

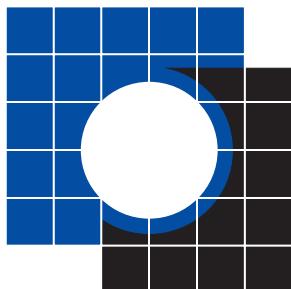
Neue Öffnungszeiten

Plameco live erleben:
Wir beraten Sie!
Dienstags von 14 - 18 und Freitags "NEU" immer von 11 - 15 Uhr

Plameco-Spanndecken
Gregor Blechinger
Frankfurter Str. 493, 51145 Köln Porz-Urbach
02203 / 9655044 | plameco.de

*Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten, keine Beratung, kein Verkauf!

Ferlmann



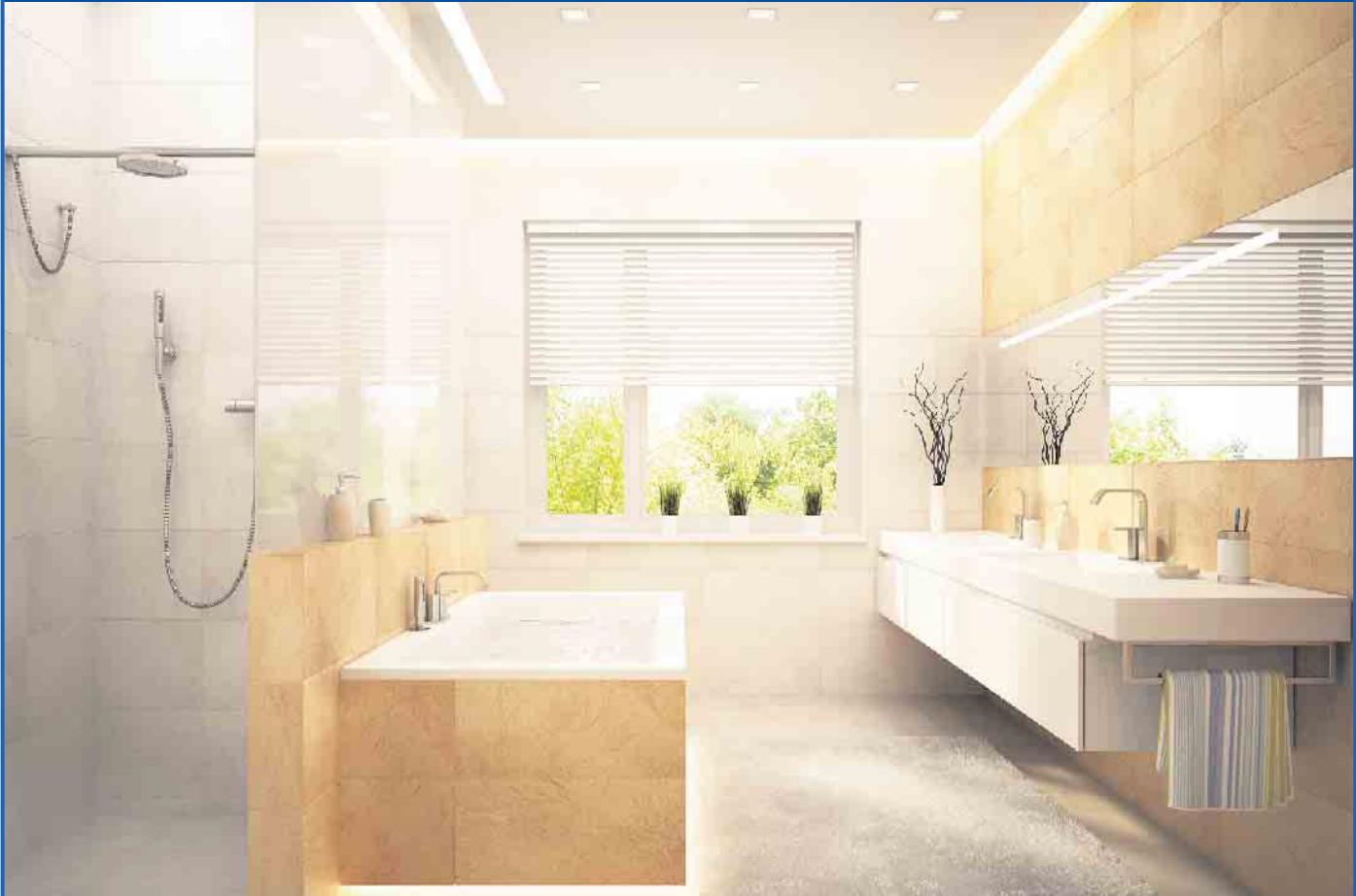
GmbH & Co. KG

FLIESEN

Meisterbetrieb

professionelle
badplanung & ausführung

... alles mit einem Ansprechpartner



◆ persönliche Beratung ◆ Alles aus einer Hand
◆ feste Termine ◆ schnelle Angebote

Hansestraße 39 • 51149 Köln • Fon. (02203) 89887-0
Fax. (02203) 89887-11 • www.ferlmann.de